



# CATEYE PADRONE DIGITAL



CYCLOCOMPUTER  
CC-PA400B



Ce manuel d'instructions est sujet à modifications sans préavis.

<https://www.cateye.com/instruction/?id=CC-PA400B>



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by CATEYE Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Introduction

Couverture,  
Introduction



Montage du  
PADRONE DIGITAL



1

Configuration du  
PADRONE DIGITAL



2

► PADRONE DIGITAL

Utilisation de l'unité

► Smartphone

Utilisation de l'application

Démarrage mesure



3

Modifier les réglages



4

Capacités avec un  
smartphone  
(Cateye Cycling™)



5

Avertissement / Attention  
Garantie du produit, etc.

Annexe

# Introduction

Le PADRONE DIGITAL est un cyclo-ordinateur qui utilise des capteurs Bluetooth®. En plus des capteurs inclus, des capteurs optionnels ou commerciaux peuvent également être connectés pour être utilisés.

## Montage du PADRONE DIGITAL

- [Monter le support \(Page 3\)](#)
- [Montage du capteur de vitesse/cadence \(ISC-12\) \(Page 5\)](#)
- [Port du capteur de fréquence cardiaque \(HR-12\) Optionnel \(Page 9\)](#)

\* Pour des explications détaillées sur la façon d'utiliser les capteurs CATEYE, comme le montage ou l'appairage, consultez le [manuel en ligne du capteur](#) (sur notre site web).

## Configuration du PADRONE DIGITAL

**Lors de la première utilisation de ce produit, effectuez la configuration initiale depuis le PADRONE DIGITAL ou depuis un smartphone (Cateye Cycling™).**

Utilisez la méthode correspondant à votre appareil pour configurer le PADRONE DIGITAL. Vous pouvez modifier l'affichage de son écran de mesure et de sa valeur de distance totale si nécessaire.

- \* Si vous avez un smartphone, vous pouvez utiliser l'application pour smartphone « Cateye Cycling™ » (gratuite) pour configurer facilement le PADRONE DIGITAL.
- Si vous n'avez pas de smartphone
  - [1. Configuration du PADRONE DIGITAL \(Page 11\)](#)
  - [2. Modifier les réglages \(Page 23\)](#)
- Si vous avez un smartphone
  - [1. Configuration depuis un smartphone \(Cateye Cycling™\) \(Page 15\)](#)
  - [2. Capacités avec un smartphone \(Page 32\)](#)



1



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



4

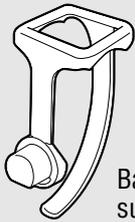


5

# Montage du PADRONE DIGITAL

Couverture,  
Introduction

## Monter le support



Bande de support



Support



Coussinet en caoutchouc du support



Cadran

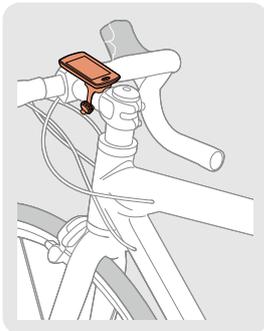


1  
1/8

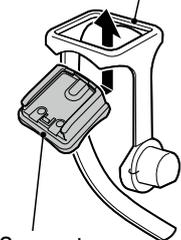
Le support peut être monté sur la tige ou le guidon.

## 1 Monter le support

- Lors du montage sur la potence

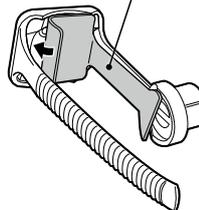


Bande de support

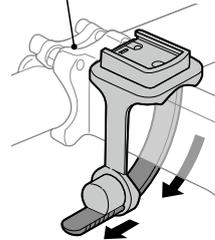


Support

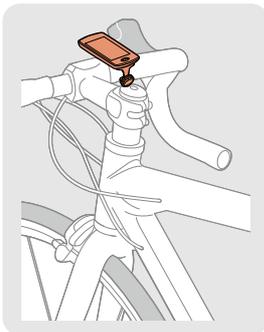
Coussinet en caoutchouc du support



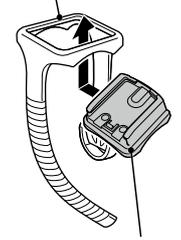
Potence



- Lors du montage sur le guidon



Bande de support

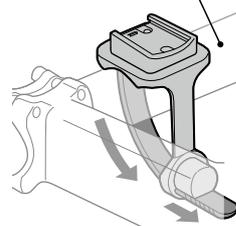


Support

Coussinet en caoutchouc du support



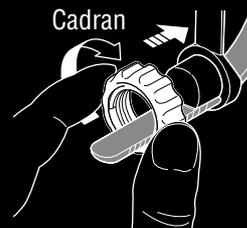
Guidon



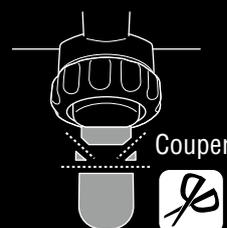
Couper la bande après le montage

**⚠ Attention!**

Coupez la bande de support de façon que l'extrémité coupée ne puisse pas causer des blessures.



Cadran



Couper



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



4

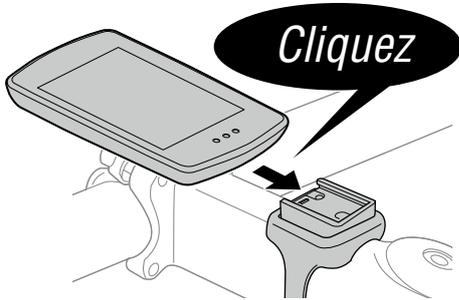


5

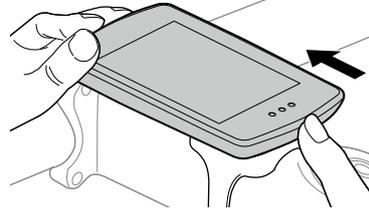
Annexe

## Monter le support

### 2 Attacher / détacher le PADRONE DIGITAL



Tenez le PADRONE DIGITAL.



Poussez de telle sorte que l'avant se soulève.



1  
2/8



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



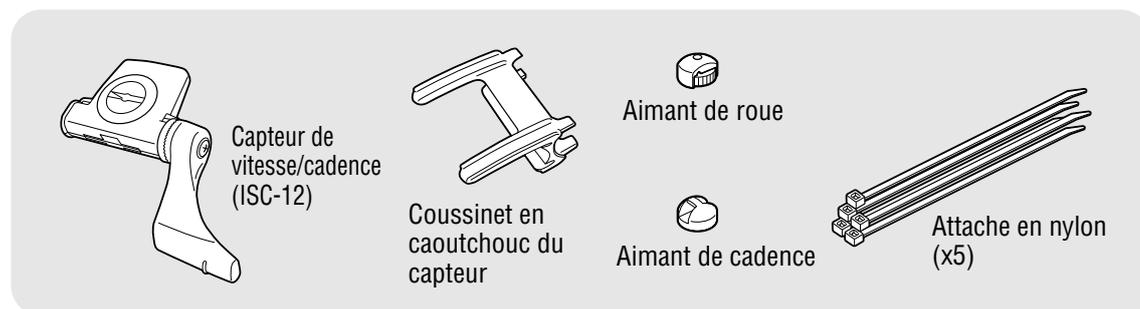
4



5

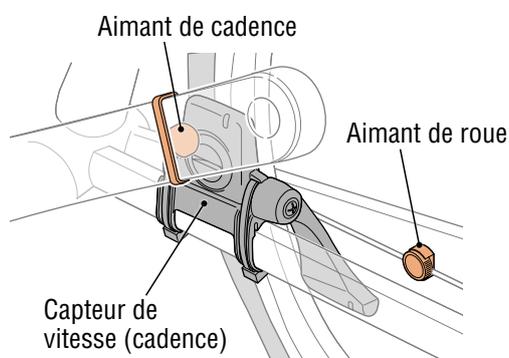
Annexe

## Montage du capteur de vitesse/cadence (ISC-12)

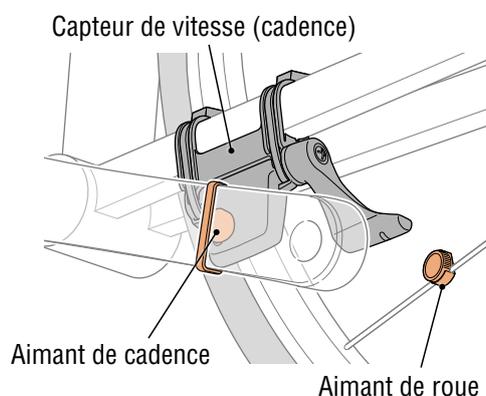


Le capteur de vitesse (cadence) peut être installé soit sur le haut ou le bas de la base arrière.

- Installer sur le haut de la base arrière



- Installer sur le bas de la base arrière



### ⚠ Attention!

**Si le capteur de vitesse (cadence) est monté sur la partie inférieure de la base plutôt qu'en haut, la plage de réglage entre le capteur et l'aimant s'en trouve diminuée.**

- \* Si vous utilisez des pédales avec des essieux en acier, l'aimant de cadence peut être attaché magnétiquement à l'essieu de la pédale.

\* Pour des explications détaillées sur la façon d'utiliser les capteurs CATEYE, comme le montage ou l'appairage, consultez le [manuel en ligne du capteur](#) (sur notre site web).

- \* La procédure de montage suivante fournit des instructions pour un montage sur la partie supérieure du support de chaîne.



1  
3/8



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



4

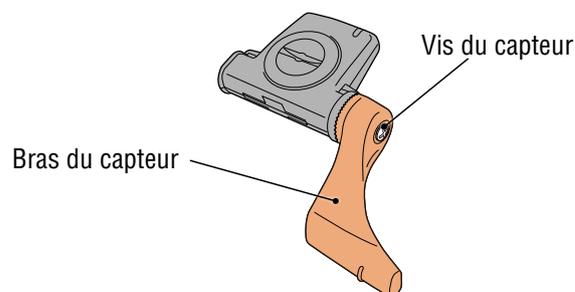


5

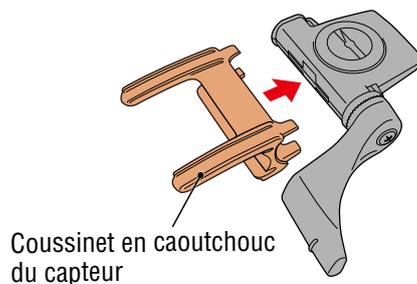
## Montage du capteur de vitesse/cadence (ISC-12)

**1** Attachez temporairement le capteur sur la gauche de la base arrière.

- (1) Desserrez la vis du capteur à l'aide d'un tournevis cruciforme et vérifiez que le bras du capteur bouge.



- (2) Attachez le coussinet en caoutchouc du capteur sur le capteur.

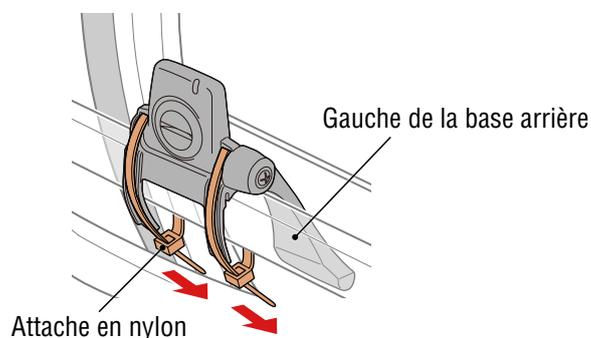


- (3) Reportez-vous à l'illustration et attachez temporairement le capteur sur la gauche de la base arrière avec des attaches en nylon.

**⚠ Attention!:**

**Ne serrez pas les attaches en nylon trop fort.**

**Une fois qu'elles sont serrées à fond, il n'est plus possible de les retirer.**



**1**  
4/8



**2**

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



**3**



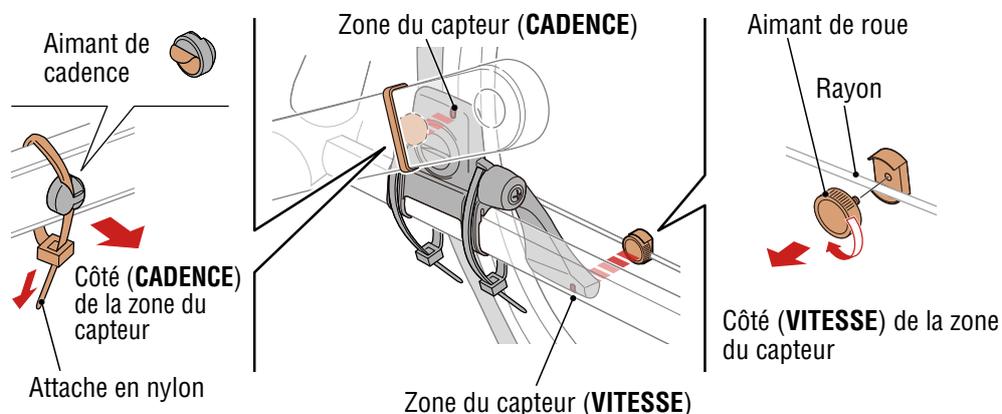
**4**



**5**

## Montage du capteur de vitesse/cadence (ISC-12)

## 2 Attachez l'aimant temporairement.



- (1) À l'aide d'une attache en nylon, attachez temporairement l'aimant de cadence sur l'intérieur du bras de manivelle gauche pour qu'il fasse face à la zone du capteur de cadence.
  - \* Si vous utilisez des pédales avec des essieux en acier, l'aimant de cadence peut être attaché magnétiquement à l'essieu de la pédale. Dans ce cas-là, retirez le ruban adhésif de l'aimant et n'utilisez pas d'attache en nylon.
- (2) Faites pivoter le bras du capteur et attachez temporairement l'aimant de roue à un rayon faisant face à la zone du capteur de vitesse.
  - \* Repositionnez le capteur et les aimants si les deux aimants vitesse et cadence ne peuvent pas traverser leurs zones de capteur respectives.



Utilisation de l'unité

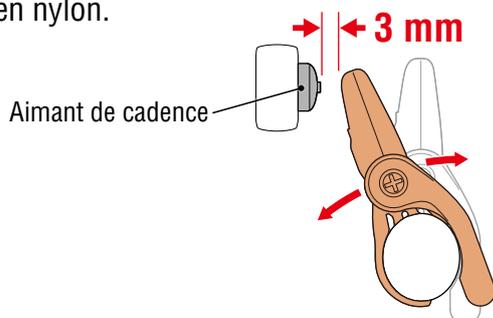
Utilisation de l'application



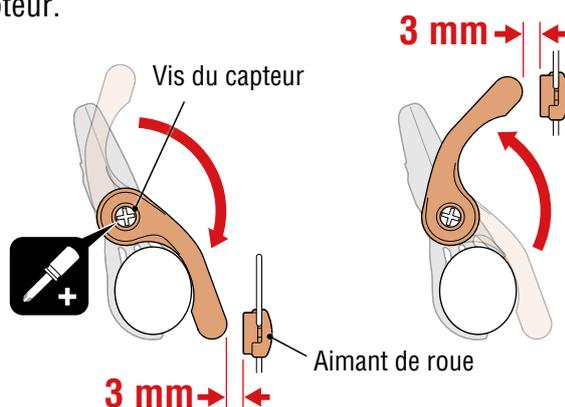
## Montage du capteur de vitesse/cadence (ISC-12)

### 3 Réglez l'écart entre la zone de capteur et l'aimant.

- (1) Inclinez le capteur pour que l'écart entre l'aimant de cadence et la zone du capteur de cadence soit d'environ 3 mm, puis fixez fermement le capteur avec les attaches en nylon.



- (2) Faites pivoter le bras du capteur pour que l'écart entre l'aimant de roue et la zone du capteur de vitesse soit d'environ 3 mm, puis resserrez fermement la vis du capteur.



### 4 Fixez toutes les pièces.

Serrez bien les attaches en nylon du capteur, la vis du capteur, l'aimant de roue et l'aimant de cadence de sorte qu'ils ne puissent pas bouger, puis vérifiez que ces éléments ne sont pas lâches.

Coupez ce qui dépasse des attaches en nylon.



1  
6/8



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



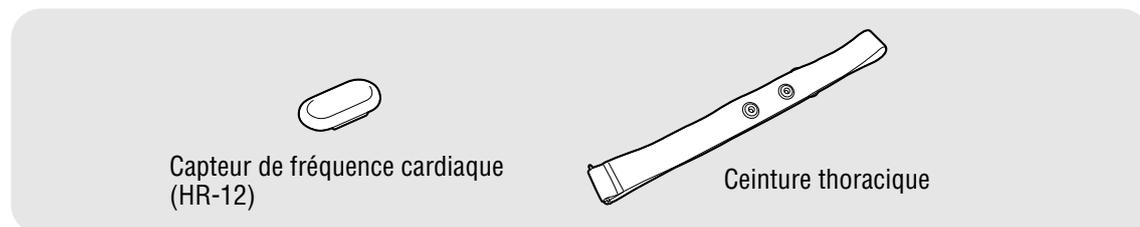
4



5

# Port du capteur de fréquence cardiaque (HR-12) Optionnel

La fréquence cardiaque est mesurée en portant un capteur de fréquence cardiaque autour de la poitrine.



## Avant de porter le capteur de fréquence cardiaque

### ⚠ Avertissements!!!

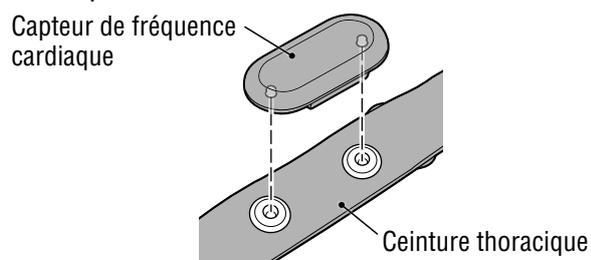
**N'utilisez jamais cet appareil si vous portez un pacemaker.**

- Pour éliminer les erreurs de mesure, il est recommandé d'humidifier l'émetteur avec de l'eau ou d'appliquer de la crème d'électrolyte sur l'émetteur.
- Si vous avez une peau sensible, humidifiez l'émetteur avec de l'eau et portez-le par dessus une chemise fine.
- Les poils de poitrine peuvent créer des interférences avec la mesure dans certains cas.

\* Pour des explications détaillées sur la façon d'utiliser les capteurs CATEYE, comme le montage ou l'appairage, consultez le [manuel en ligne du capteur](#) (sur notre site web).

## 1 Attachez le capteur à la ceinture thoracique.

Appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».



1  
7/8



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



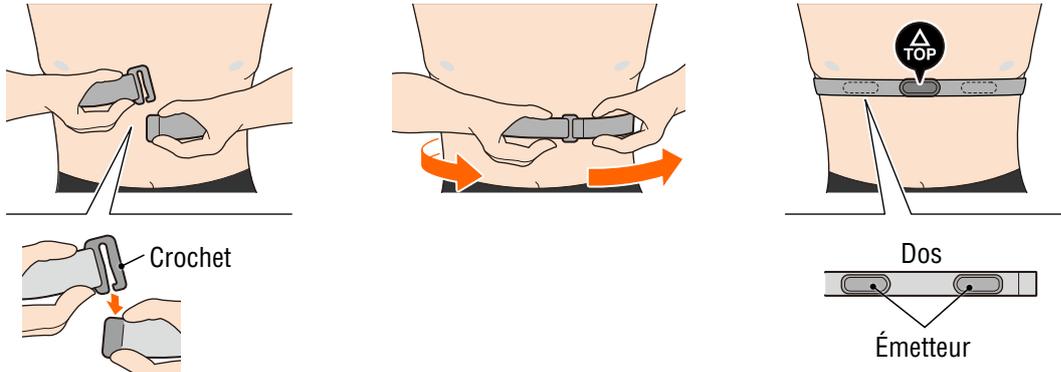
4



5

## 2 Portez la ceinture thoracique en faisant glisser le crochet sur l'autre extrémité de la courroie.

Entourez la ceinture thoracique autour de votre corps et réglez la longueur pour l'adapter à votre poitrine (sous le buste). Ne serrez pas de trop la ceinture car cela pourrait être inconfortable pendant la mesure.



- \* Portez le capteur de fréquence cardiaque de manière à ce que le **TOP** soit en haut.
- \* Vérifiez que l'émetteur reste toujours en contact avec votre corps.
- \* Si vous avez une peau sèche ou portez le capteur par dessus une chemise, cela peut entraîner des erreurs de mesure. Dans ce cas-là, humidifiez l'émetteur avec de l'eau.



Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application

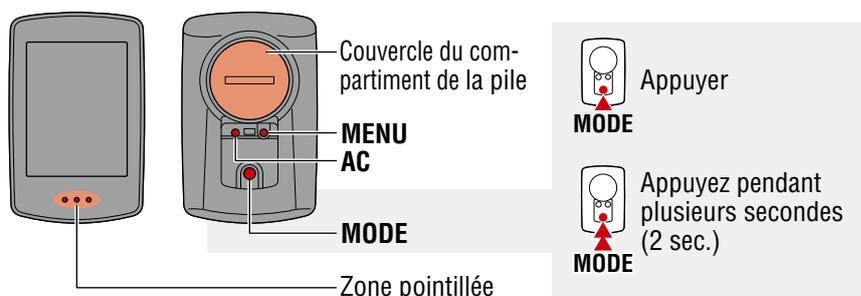


# Configuration du PADRONE DIGITAL

## Configuration du PADRONE DIGITAL

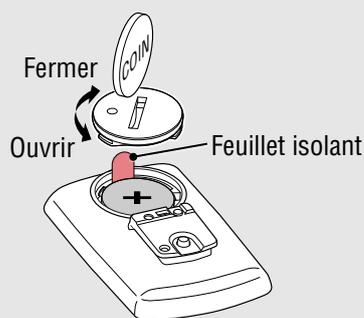
Si vous utilisez un smartphone, consultez [«Configuration depuis un smartphone \(Cateye Cycling™\)» \(Page 15\)](#) afin de configurer l'appareil.

\* Vérifiez l'emplacement des boutons sur le PADRONE DIGITAL avant de commencer la configuration.



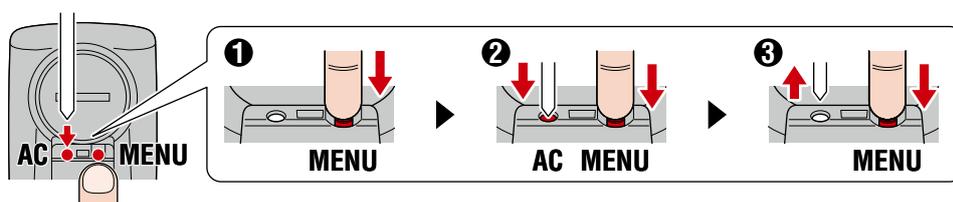
### Retirez le feuillet isolant de le PADRONE DIGITAL.

Une fois le feuillet isolant retiré, remettez en place le cache du compartiment à pile.



### 1 Formatez (initialisez) l'unité.

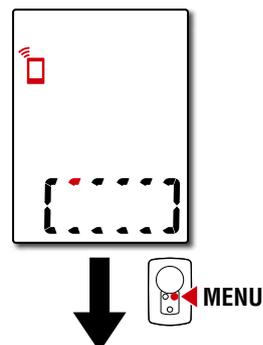
Tout en maintenant **MENU** enfoncé à l'arrière du PADRONE DIGITAL, appuyez et relâchez le bouton **AC**.



Tout l'affichage s'allume, puis l'écran de recherche de smartphone apparaît.

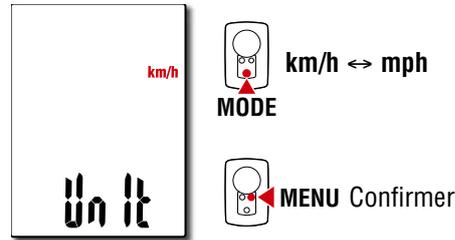
\* Toutes les données sont supprimées et l'unité est réinitialisée aux réglages d'usine par défaut.

\* Si l'écran de recherche de smartphone ne s'affiche pas, l'unité n'a pas pu être formatée. Essayez d'effectuer à nouveau l'opération.



## Configuration du PADRONE DIGITAL

- 2** Sélectionnez l'unité de mesure.  
Appuyez sur **MODE** pour sélectionner « km/h » ou « mph ».  
Après avoir sélectionné une valeur, appuyez sur **MENU** pour passer à l'étape suivante.

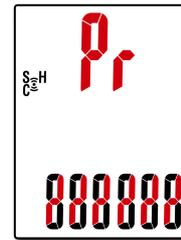


- 3** Apparez avec un capteur.

**⚠ Attention!:**

- Pour utiliser le PADRONE DIGITAL, vous devez l'appairer avec un capteur qui prend en charge la norme Bluetooth®.
- Évitez d'appairer des capteurs sur le lieu d'une course ou dans des endroits similaires où beaucoup d'autres utilisateurs sont présents. Dans le cas contraire, le PADRONE DIGITAL risque d'être appairé avec un autre appareil.

L'unité bascule sur l'écran d'attente d'appairage et **Pr** clignote à l'écran.  
Utilisez l'une des méthodes dans le tableau suivant pour activer le capteur.



Capteurs CATEYE	Activation du capteur	Affichage
Capteur de vitesse / cadence (ISC-12)	Déplacez plusieurs fois l'aimant dans la zone du capteur. (À moins de 3 mm)	ISC
Capteur de fréquence cardiaque (HR-12) Optionnel	Frottez les deux émetteurs avec vos pouces.	Hr

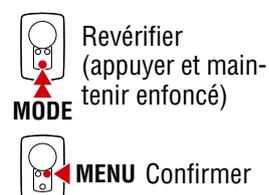
\* Avec le capteur de vitesse/cadence et le capteur de fréquence cardiaque, vous pouvez également activer le capteur en appuyant sur le bouton **RESET** (RÉINITIALISER).

Une fois l'appairage effectué, le nom du capteur apparaît dans l'affichage supérieur.

\* Lors de l'appairage d'un capteur avec le PADRONE DIGITAL, un « C » s'affiche après le nom du capteur.

- 4** Pour appairer plusieurs capteurs, maintenez **MODE** enfoncé pour retourner à l'écran d'attente d'appairage.

Répétez l'étape 3 pour appairer tous les capteurs que vous prévoyez d'utiliser.  
Une fois que vous avez terminé d'appairer les capteurs avec l'unité, appuyez sur **MENU** pour passer à l'étape suivante.



## Configuration du PADRONE DIGITAL

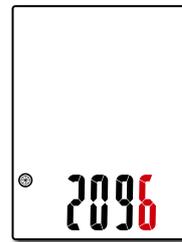
### 5 Régler la circonférence du pneu.

Saisissez la circonférence du pneu (longueur de la circonférence extérieure du pneu) en mm pour le pneu sur lequel le capteur est installé. (100 à 3999 mm)

\* Référez-vous à la section [«Tableau de circonférence des pneus»](#) (Page 14)

\* Dans la configuration du PADRONE DIGITAL, les capteurs permettant de mesurer la vitesse sont réglés sur la même valeur de circonférence des pneus.

Pour modifier la circonférence des pneus pour chaque capteur, voir l'écran du menu [«Circonférence de la roue»](#) (Page 25), après avoir effectué la configuration.



Augmenter la valeur



Aller au chiffre suivant (Appuyez pendant plusieurs secondes)



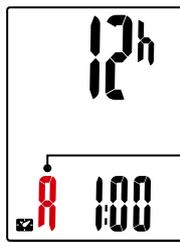
**MENU** Confirmer

Après avoir saisi une valeur, appuyez sur **MENU** pour passer à l'étape suivante.

### 6 Réglez l'horloge.

Chaque fois que le bouton **MODE** est appuyé et maintenu, les réglages passent du mode d'affichage de l'heure, aux heures, aux minutes.

\* Lorsque **12h** est sélectionné, appuyez sur **MODE** pour sélectionner **A** (matin) ou **P** (après-midi).

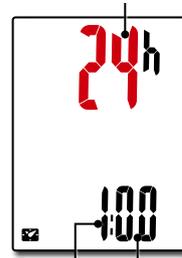


**A** (matin)



**P** (après-midi)

Mode d'affichage de l'heure



Heures Minutes



Bascule entre **24h** et **12h** ou augmente les nombres



Élément de réglage du commutateur (Appuyez pendant plusieurs secondes)

### 7 Appuyez sur **MENU** pour terminer la configuration.

La configuration est terminée et le PADRONE DIGITAL bascule sur l'écran de mesure.

Pour obtenir des instructions sur le démarrage de la mesure, consultez [«Démarrage mesure»](#) (Page 20).



**MENU**

Configuration terminée



1



2  
Unité  
3/4



3



4



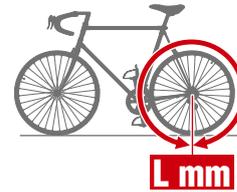
5

## Configuration du PADRONE DIGITAL

### Tableau de circonférence des pneus

Il y a plusieurs méthodes pour mesurer la circonférence de la roue.

- Mesurez la circonférence de la roue (L)  
Mesurez la distance lorsque la roue tourne vers la droite avec votre poids dessus, en ajustant la pression de la roue comme appropriée.
- Référez-vous à au tableau de référence de circonférence de la roue.



\* Généralement, la taille de la roue ou ETRTO est indiquée sur le flanc des roues.

ETRTO	Tire size	L (mm)
47-203	12x1.75	935
54-203	12x1.95	940
40-254	14x1.50	1020
47-254	14x1.75	1055
40-305	16x1.50	1185
47-305	16x1.75	1195
54-305	16x2.00	1245
28-349	16x1-1/8	1290
37-349	16x1-3/8	1300
32-369	17x1-1/4 (369)	1340
40-355	18x1.50	1340
47-355	18x1.75	1350
32-406	20x1.25	1450
35-406	20x1.35	1460
40-406	20x1.50	1490
47-406	20x1.75	1515
50-406	20x1.95	1565
28-451	20x1-1/8	1545
37-451	20x1-3/8	1615
37-501	22x1-3/8	1770
40-501	22x1-1/2	1785
47-507	24x1.75	1890
50-507	24x2.00	1925
54-507	24x2.125	1965
25-520	24x1(520)	1753
	24x3/4 Tubular	1785
28-540	24x1-1/8	1795
32-540	24x1-1/4	1905
25-559	26x1(559)	1913
32-559	26x1.25	1950
37-559	26x1.40	2005
40-559	26x1.50	2010
47-559	26x1.75	2023
50-559	26x1.95	2050
54-559	26x2.10	2068
57-559	26x2.125	2070
58-559	26x2.35	2083

ETRTO	Tire size	L (mm)
75-559	26x3.00	2170
28-590	26x1-1/8	1970
37-590	26x1-3/8	2068
37-584	26x1-1/2	2100
	650C Tubular 26x7/8	1920
20-571	650x20C	1938
23-571	650x23C	1944
25-571	650x25C 26x1(571)	1952
40-590	650x38A	2125
40-584	650x38B	2105
25-630	27x1(630)	2145
28-630	27x1-1/8	2155
32-630	27x1-1/4	2161
37-630	27x1-3/8	2169
40-584	27.5x1.50	2079
50-584	27.5x1.95	2090
54-584	27.5x2.1	2148
57-584	27.5x2.25	2182
18-622	700x18C	2070
19-622	700x19C	2080
20-622	700x20C	2086
<b>23-622</b>	<b>700x23C</b>	<b>2096</b>
25-622	700x25C	2105
28-622	700x28C	2136
30-622	700x30C	2146
32-622	700x32C	2155
	700C Tubular	2130
35-622	700x35C	2168
38-622	700x38C	2180
40-622	700x40C	2200
42-622	700x42C	2224
44-622	700x44C	2235
45-622	700x45C	2242
47-622	700x47C	2268
54-622	29x2.1	2288
56-622	29x2.2	2298
60-622	29x2.3	2326



1



2  
Unité  
4/4



3



4



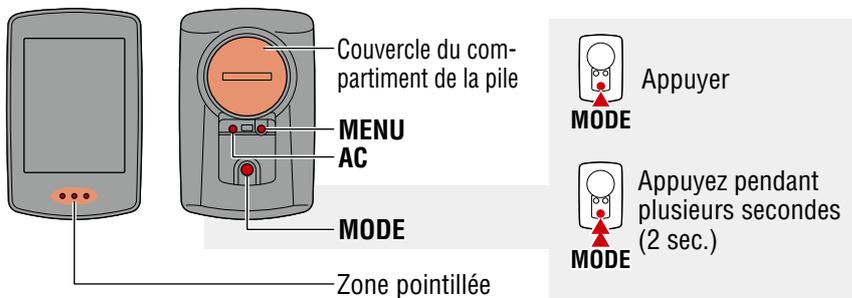
5

## Configuration depuis un smartphone (Cateye Cycling™)

- Il n'est pas nécessaire de configurer l'appareil avec l'appli Cateye Cycling™ si la configuration a déjà été effectuée avec le PADRONE DIGITAL.
- La connexion à l'appli Cateye Cycling™ est possible même après la configuration avec le PADRONE DIGITAL. Pour les détails, consultez «[Connexion d'un PADRONE DIGITAL actuellement utilisé à un smartphone](#)» (Page 44).

Vous pouvez utiliser l'application pour smartphone « Cateye Cycling™ » (gratuite) pour la configuration.

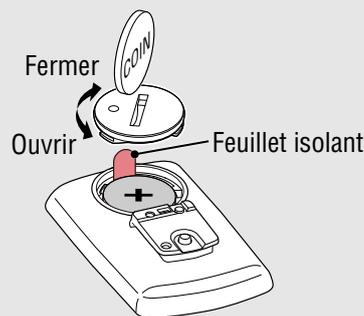
- \* Voir [Appareils recommandés Cateye Cycling](#) afin d'obtenir les dernières informations sur les smartphones recommandés pour une utilisation avec Cateye Cycling™.
- \* Vérifiez l'emplacement des boutons sur le PADRONE DIGITAL avant de commencer la configuration.



### PADRONE DIGITAL

#### Retirez le feuillet isolant de le PADRONE DIGITAL.

Une fois le feuillet isolant retiré, remettez en place le cache du compartiment à pile.



### Smartphone

## 1 Installez Cateye Cycling™ sur votre smartphone.

En cas d'utilisation d'un iPhone

En cas d'utilisation d'un smartphone Android



## Configuration depuis un smartphone (Cateye Cycling™)

### 2 Lancez Cateye Cycling™.

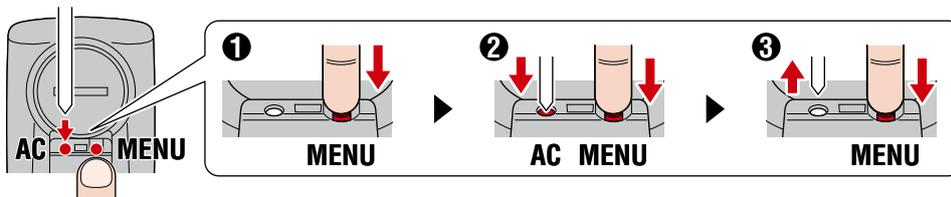
Suivez les instructions à l'écran et autorisez l'utilisation des appareils GPS et Bluetooth®.

\* Lorsque vous activez le Bluetooth® dans les paramètres du smartphone, le système d'exploitation du smartphone recherche des appareils, mais ne configure pas les paramètres. Passez à Cateye Cycling™ et suivez la procédure ci-dessous.

#### PADRONE DIGITAL

### 3 Formatez (initialisez) l'unité.

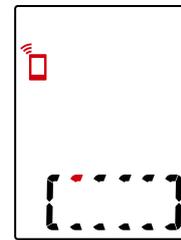
Tout en maintenant **MENU** enfoncé à l'arrière du PADRONE DIGITAL, appuyez et relâchez le bouton **AC**.



Tout l'affichage s'allume, puis l'écran de recherche de smartphone apparaît.

\* Toutes les données sont supprimées et l'unité est réinitialisée aux réglages d'usine par défaut.

\* Si l'écran de recherche de smartphone ne s'affiche pas, l'unité n'a pas pu être formatée. Essayez d'effectuer à nouveau l'opération.



1



2  
Application  
2/5



3



4

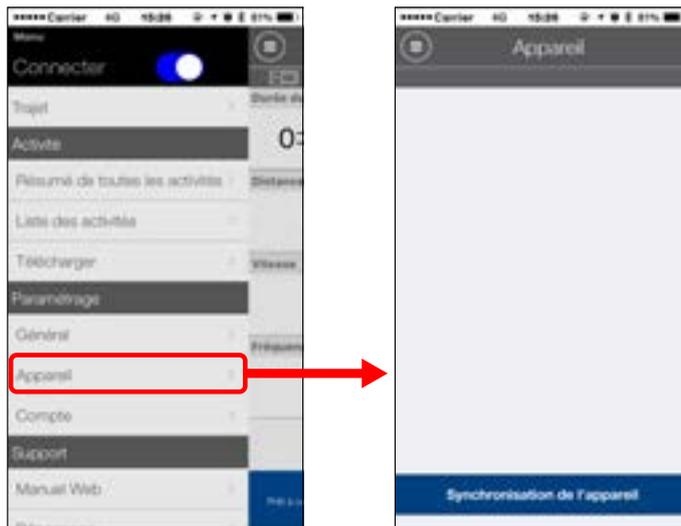


5

## Configuration depuis un smartphone (Cateye Cycling™)

### Smartphone

- 4** Appuyez sur ☰ (Menu) dans le coin supérieur gauche de l'écran, activez [Connecter] et appuyez sur [Appareil].



- 5** Appuyez sur [Synchronisation de l'appareil] pour commencer l'appairage du PADRONE DIGITAL et de Cateye Cycling™.

Lorsque Cateye Cycling™ détecte le PADRONE DIGITAL, un message s'affiche sur le smartphone.



Appuyez sur [Synchroniser] pour effectuer l'appairage.

\* L'horloge du PADRONE DIGITAL est synchronisée avec votre smartphone lorsque vous connectez ces appareils. Vous n'avez pas besoin de régler l'horloge depuis le PADRONE DIGITAL.



## Configuration depuis un smartphone (Cateye Cycling™)

**6** Appuyez à nouveau sur [Synchronisation de l'appareil] pour commencer l'appairage du capteur et de Cateye Cycling™.

**⚠ Attention!:**

- Pour utiliser le PADRONE DIGITAL, vous devez l'appairer avec un capteur qui prend en charge la norme Bluetooth®.
- Évitez d'appairer des capteurs sur le lieu d'une course ou dans des endroits similaires où beaucoup d'autres utilisateurs sont présents. Dans le cas contraire, le PADRONE DIGITAL risque d'être appairé avec un autre appareil.
- **Appairage d'un capteur commercial et du PADRONE DIGITAL :**  
Si vous utilisez un iPhone, effectuez la configuration avec Cateye Cycling™, puis appairez séparément le capteur commercial avec le PADRONE DIGITAL. [«Synchroniser» \(Page 26\)](#)

\* Si vous utilisez un iPhone, vous ne pouvez pas synchroniser les paramètres des capteurs commerciaux avec le PADRONE DIGITAL.

**7** Activez le capteur.

Utilisez l'une des méthodes dans le tableau suivant pour activer le capteur.

Capteurs CATEYE	Activation du capteur	Affichage
Capteur de vitesse / cadence (ISC-12)	Déplacez plusieurs fois l'aimant dans la zone du capteur. (À moins de 3 mm)	ISC
Capteur de fréquence cardiaque (HR-12) Optionnel	Frottez les deux émetteurs avec vos pouces.	HR

\* Avec le capteur de vitesse/cadence et le capteur de fréquence cardiaque, vous pouvez également activer le capteur en appuyant sur le bouton **RESET** (RÉINITIALISER).

Lorsque Cateye Cycling™ détecte le signal du capteur, un message s'affiche sur le smartphone.



Appuyez sur [Synchroniser]. Le capteur appairé est affiché dans [Appareil] et l'appairage est terminé.

\* Lors de l'appairage d'un capteur avec Cateye Cycling™, un « **A** » s'affiche après le nom du capteur.

**8** Pour appairer plusieurs capteurs, répétez la procédure depuis l'étape 6. Appairez tous les capteurs que vous prévoyez d'utiliser.



## Configuration depuis un smartphone (Cateye Cycling™)

**9** Définissez la circonférence des pneus pour un capteur permettant de mesurer la vitesse.

Appuyez sur [Nom du capteur] affiché dans [Appareil], puis appuyez sur [Circonférence du pneu] (circonférence extérieure du pneu) pour sélectionner la circonférence du pneu en fonction des dimensions du pneu indiquées sur le flanc du pneu.

\* Valeur par défaut : 2096 mm (700x23c)

\* La circonférence du pneu doit être définie pour chaque capteur.

**10** Si nécessaire, vous pouvez modifier l'affichage de l'écran de mesure du PADRONE DIGITAL et de sa valeur de distance totale.

Pour plus de détails, consultez [«Capacités avec un smartphone» \(Page 32\)](#)

**11** Appuyez sur  (Menu) dans le coin supérieur gauche de l'écran, réglez [Connecter] sur DÉSACTIVÉ.

Le PADRONE DIGITAL se déconnecte du smartphone et passe à un écran de mesure auquel les détails de configuration ont été appliqués.



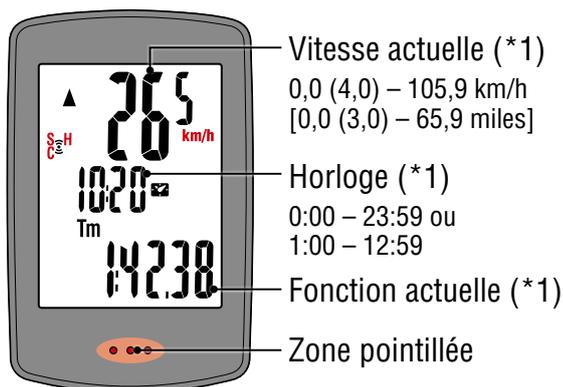
**2**  
Application  
5/5



# Démarrage mesure

[Écran de mesure]

Couverture,  
Introduction



(\*1) Vous pouvez utiliser l'écran du menu ou le smartphone (Cateye Cycling™) pour modifier l'affichage supérieur et intermédiaire et pour modifier la fonction sélectionnée dans l'affichage inférieur.

- [Modifier les réglages \(Page 23\)](#)
- [Capacités avec un smartphone \(Page 32\)](#)



Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



Icône	Description
	<b> Icône du signal du capteur </b> Clignote lors de la réception d'un signal du capteur. <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>S</b>: Signal de vitesse</li> <li>● <b>C</b>: Signal de cadence</li> <li>● <b>H</b>: Signal de fréquence cardiaque (Optionnel)</li> </ul>
	<b> Flèche d'allure </b> Indique si la vitesse actuelle est supérieure ( ▲ ) ou inférieure ( ▼ ) à la vitesse moyenne.
	<b> Alarme mémoire </b> S'affiche lorsque la quantité de mémoire restante sur le PADRONE DIGITAL est faible. Tant que cette icône s'affiche, les fichiers les plus anciens sont supprimés afin de faire de la place pour les nouvelles mesures.



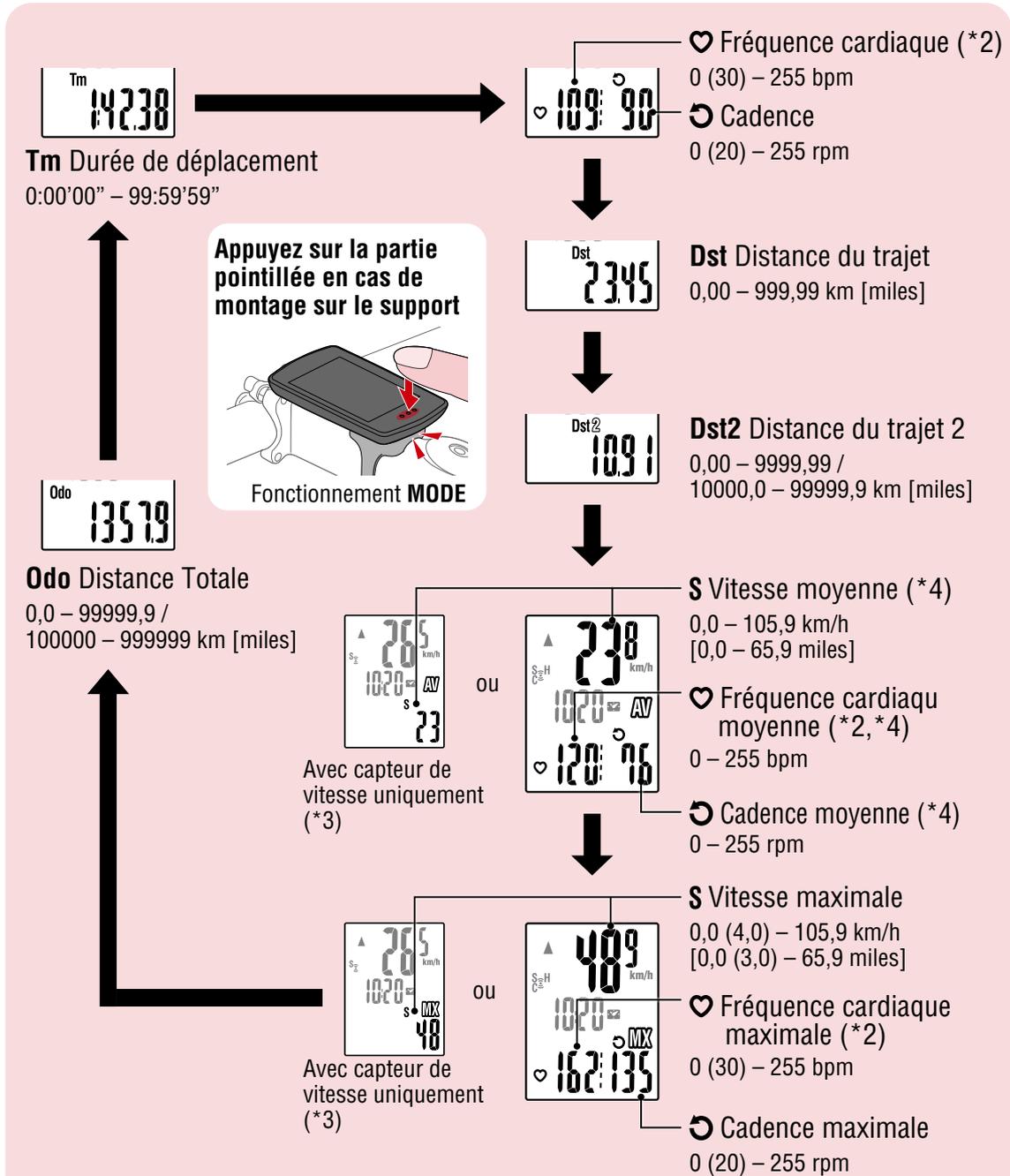
Dans l'écran de mesure, appuyez sur le bouton **MENU** pour aller à l'écran du menu. Divers réglages peuvent être modifiés dans l'écran du menu.

\* Si vous utilisez un smartphone, vous pouvez configurer facilement les paramètres du PADRONE DIGITAL depuis le smartphone. Pour plus de détails, consultez «[Capacités avec un smartphone](#)» (Page 32).

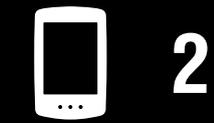
Annexe

## Changer la fonction actuelle

Appuyer sur le bouton **MODE** pour changer la fonction actuelle affichée en bas de l'écran.



- (\*2) Les données de fréquence cardiaque ne seront affichées que si le capteur de fréquence cardiaque (Optionnel) est appairé.
  - (\*3) Concernant les valeurs moyennes et maximales, si un seul capteur de vitesse est appairé, l'affichage supérieur indique la vitesse actuelle et l'affichage inférieur indique la vitesse moyenne ou la vitesse maximale.
  - (\*4) Les valeurs moyennes sont affichées comme .E au lieu de la valeur mesurée lorsque la durée de déplacement dépasse environ 27 heures. Le fonctionnement est le même pour la vitesse moyenne si la distance parcourue dépasse 1000 km.
- \* Si la valeur de la vitesse, de la cadence ou de la fréquence cardiaque clignote, la pile du capteur de mesure a atteint la fin de sa durée de vie.



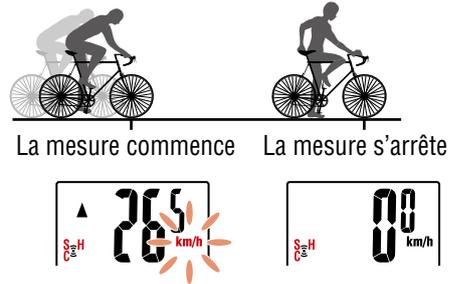
Utilisation de l'unité  
Utilisation de l'application



## Commencer/arrêter la mesure

La mesure commence automatiquement lorsque le vélo se déplace.

Pendant la mesure, l'unité de vitesse **km/h** ou **mph**) clignote.



## Réinitialisation des données (enregistrement des données récapitulatives)

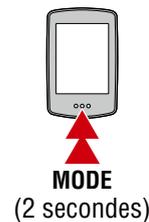
Affichez les données autres que **Dst2** et appuyez sur **MODE** pendant 2 secondes pour remettre toutes les données de mesure à 0 (sauf les valeurs de distance totale (**Odo**) et de distance parcourue 2 (**Dst2**)). À ce stade, les résultats de mesure sont enregistrés en tant que données récapitulatives dans la mémoire interne du PADRONE DIGITAL.

\* Le PADRONE DIGITAL peut enregistrer jusqu'à 30 fichiers de données récapitulatives. Lorsque la mémoire est pleine, **M** (alarme mémoire) s'affiche à l'écran et les données les plus anciennes sont écrasées pour enregistrer les nouvelles données récapitulatives.

\* Importer les données récapitulatives de la mémoire interne du PADRONE DIGITAL vers un smartphone (Cateye Cycling™) efface la mémoire interne.

### ● Réinitialisation de la distance parcourue 2 (**Dst2**)

Affichez **Dst2** et appuyez sur **MODE** pendant 2 secondes pour remettre uniquement **Dst2** à 0.



Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



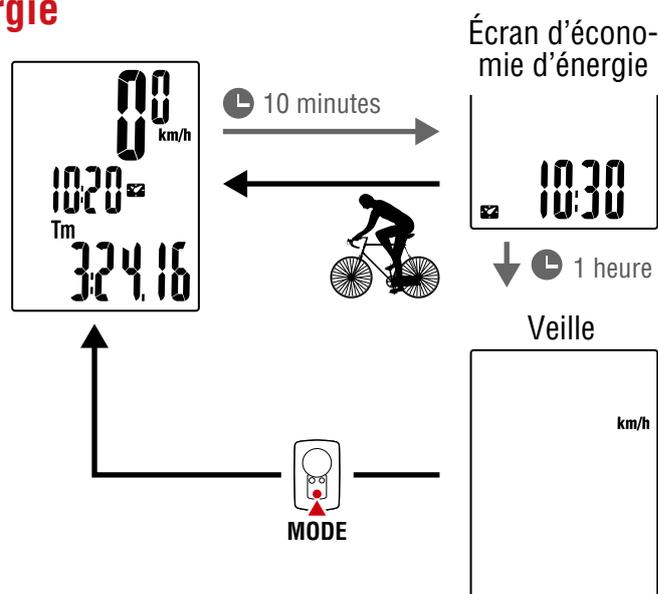
## Fonction d'économie d'énergie

Si le PADRONE DIGITAL ne reçoit pas de signal pendant 10 minutes, l'écran d'économie d'énergie s'activera et seulement l'horloge sera affichée.

Si le bouton **MODE** est appuyé ou si un signal de capteur est reçu alors que l'écran d'économie d'énergie est activé, le PADRONE DIGITAL revient à l'écran de mesure.

\* Lorsque l'écran d'économie d'énergie du PADRONE DIGITAL reste affiché pendant 1 heure, l'affichage ne montre que l'unité de mesure.

Lorsque le PADRONE DIGITAL est dans cet état, vous pouvez retourner à l'écran de mesure en appuyant sur le bouton **MODE**.

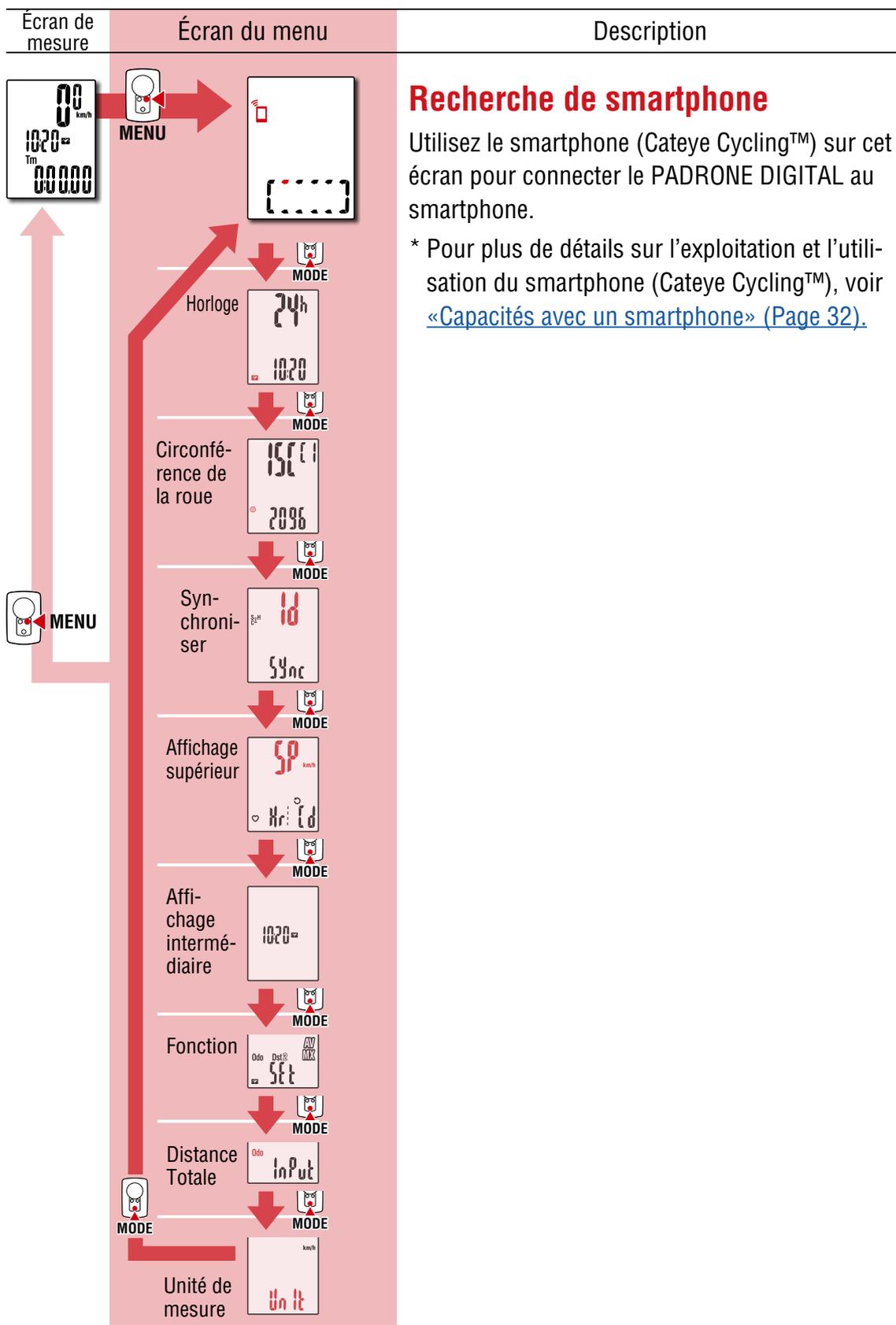


# Modifier les réglages

[Écran du menu]

Dans l'écran de mesure, appuyez sur le bouton **MENU** pour aller à l'écran du menu  
Divers réglages peuvent être modifiés dans l'écran du menu.

- \* Après avoir modifié les réglages, appuyez toujours sur **MENU** pour confirmer les modifications.
- \* Lorsque l'écran du menu reste affiché pendant 1 minute, le PADRONE DIGITAL retourne à l'écran de mesure.



Utilisation de l'unité  
Utilisation de l'application





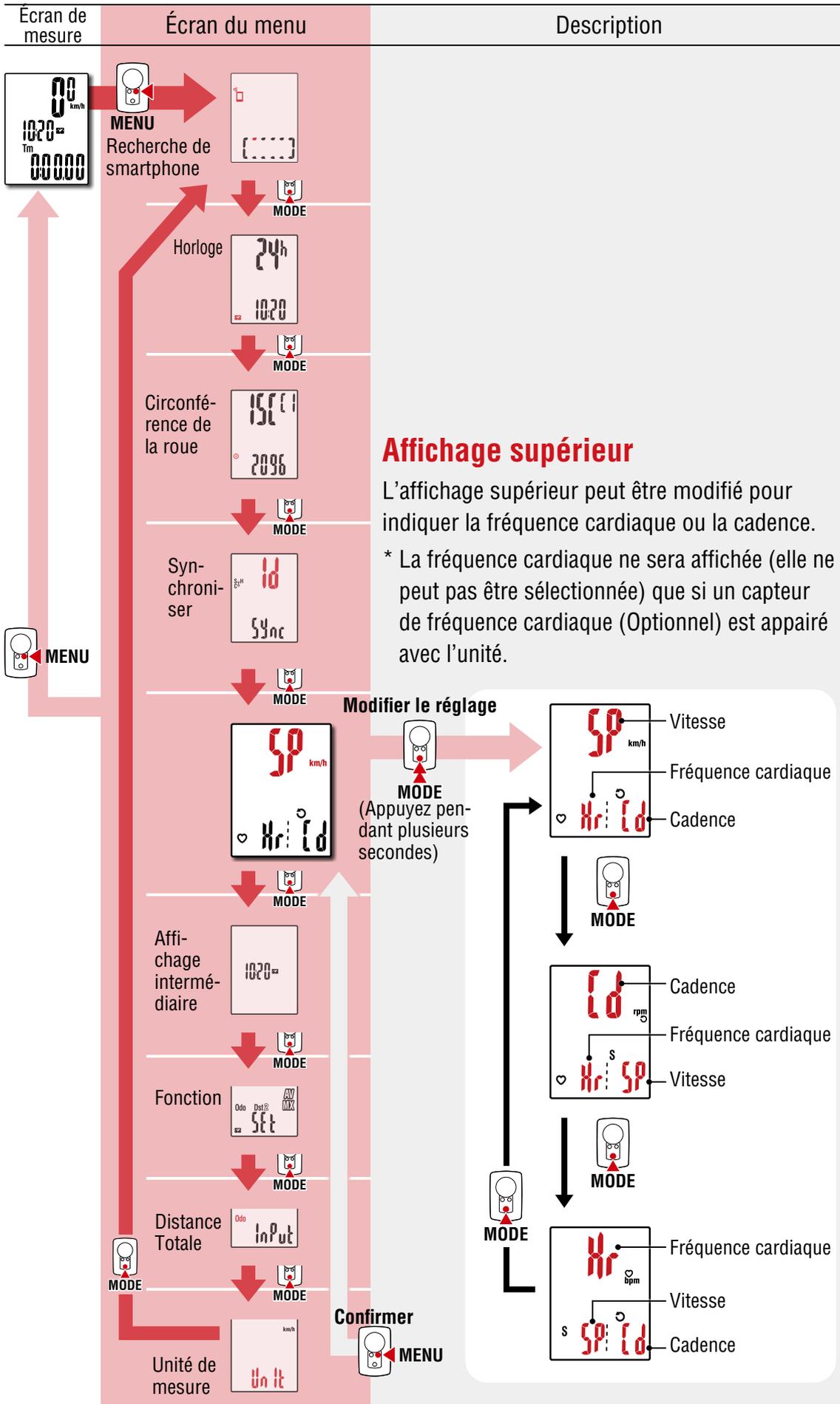


Écran de mesure	Écran du menu	Description									
	<b>MENU</b> Recherche de smartphone	<b>Synchroniser</b> Vous pouvez appairer l'unité avec un capteur.									
	<b>MODE</b>	<b>Attention!</b>									
	Horloge	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pour utiliser le <b>PADRONE DIGITAL</b>, vous devez l'appairer avec un capteur qui prend en charge la norme <b>Bluetooth®</b>.</li> <li>● Évitez d'appairer des capteurs sur le lieu d'une course ou dans des endroits similaires où beaucoup d'autres utilisateurs sont présents. Dans le cas contraire, le <b>PADRONE DIGITAL</b> risque d'être appairé avec un autre appareil.</li> </ul>									
	<b>MODE</b>										
	Circonférence de la roue										
	<b>MODE</b>										
	<b>Modifier le réglage</b>	<b>Écran d'attente d'appairage</b>									
	<b>MODE</b> (Appuyez pendant plusieurs secondes)										
	<b>MODE</b> (Appuyez pendant plusieurs secondes)	Utilisez l'une des méthodes dans le tableau suivant pour activer le capteur.									
	<b>MENU</b>	<b>Revérifier (*5)</b>									
	<b>MODE</b> (Appuyez pendant plusieurs secondes)	↓ Signal du capteur									
	<b>MENU</b>	<b>Appairage effectué</b>									
	<b>MODE</b>	Le nom du capteur apparaît dans l'affichage supérieur.									
	<b>Confirmation</b>										
	<b>MODE</b>										
	Affichage supérieur										
	<b>MODE</b>										
	Affichage intermédiaire										
	<b>MODE</b>										
	Fonction										
	<b>MODE</b>										
	Distance Totale										
	<b>MODE</b>										
	Unité de mesure										
	<b>MODE</b>										
		<b>Activation du capteur</b>									
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Capteurs CATEYE</th> <th>Méthode d'activation</th> <th>Affichage</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Speed/Cadence sensor (ISC-12)</td> <td>Déplacez plusieurs fois l'aimant dans la zone du capteur. (À moins de 3 mm)</td> <td><b>ISC</b></td> </tr> <tr> <td>Capteur de fréquence cardiaque (HR-12) Optionnel</td> <td>Frottez les deux émetteurs avec vos pouces.</td> <td><b>Hr</b></td> </tr> </tbody> </table>	Capteurs CATEYE	Méthode d'activation	Affichage	Speed/Cadence sensor (ISC-12)	Déplacez plusieurs fois l'aimant dans la zone du capteur. (À moins de 3 mm)	<b>ISC</b>	Capteur de fréquence cardiaque (HR-12) Optionnel	Frottez les deux émetteurs avec vos pouces.	<b>Hr</b>
Capteurs CATEYE	Méthode d'activation	Affichage									
Speed/Cadence sensor (ISC-12)	Déplacez plusieurs fois l'aimant dans la zone du capteur. (À moins de 3 mm)	<b>ISC</b>									
Capteur de fréquence cardiaque (HR-12) Optionnel	Frottez les deux émetteurs avec vos pouces.	<b>Hr</b>									
		* Avec le capteur de vitesse/cadence et le capteur de fréquence cardiaque, vous pouvez également activer le capteur en appuyant sur le bouton <b>RESET</b> (RÉINITIALISER).									
		* Lors de l'appairage d'un capteur avec le PADRONE DIGITAL, un « <b>C</b> » s'affiche après le nom du capteur.									
		(*5) Pour appairer en continu plusieurs capteurs, maintenez <b>MODE</b> enfoncé sans confirmer les réglages pour retourner à l'écran d'attente d'appairage, puis répétez la même procédure. Appairez tous les capteurs que vous prévoyez d'utiliser.									



Utilisation de l'unité  
Utilisation de l'application





### Affichage supérieur

L'affichage supérieur peut être modifié pour indiquer la fréquence cardiaque ou la cadence.

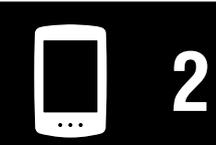
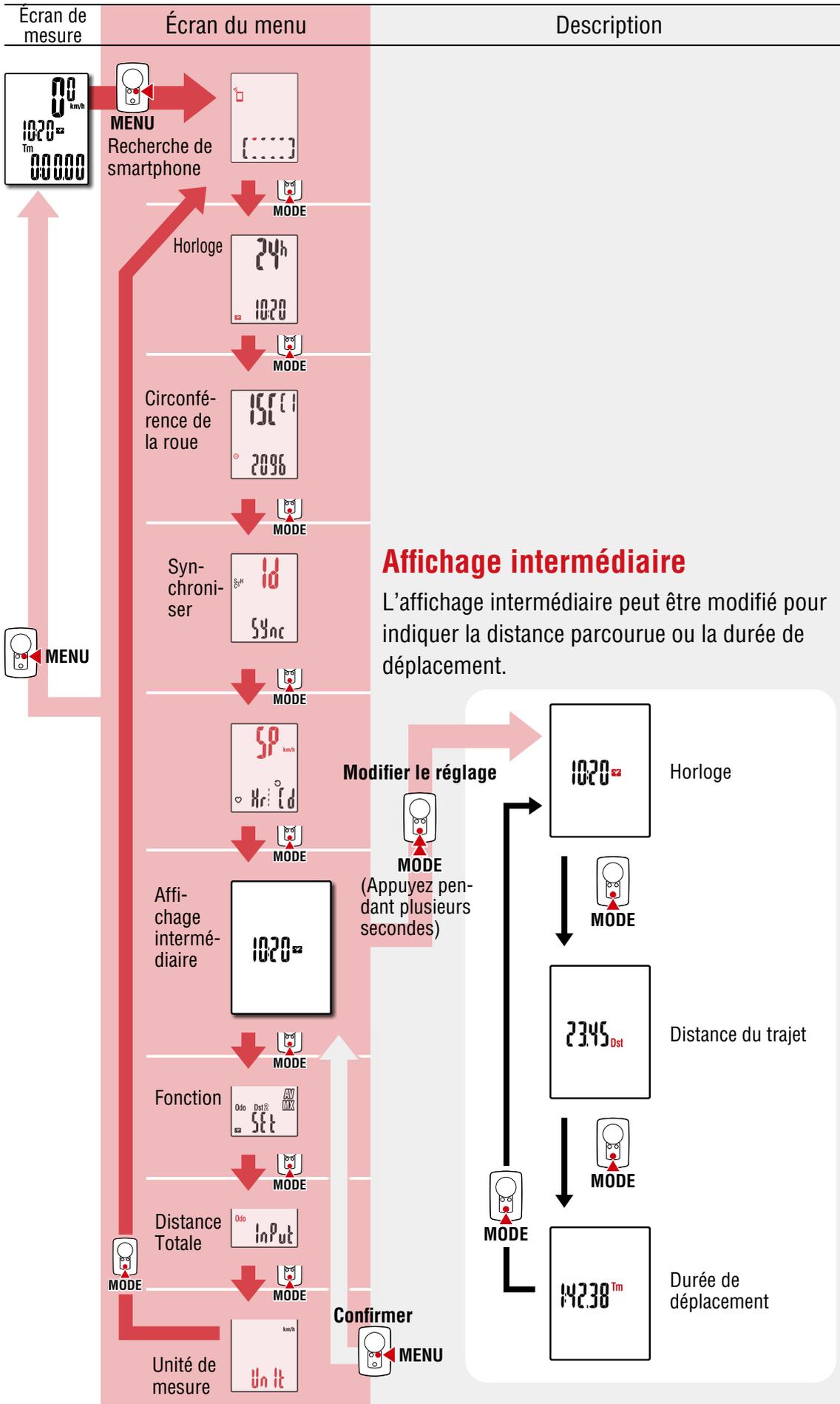
\* La fréquence cardiaque ne sera affichée (elle ne peut pas être sélectionnée) que si un capteur de fréquence cardiaque (Optionnel) est appairé avec l'unité.



Utilisation de l'unité

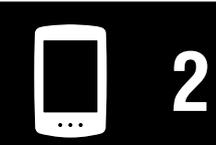
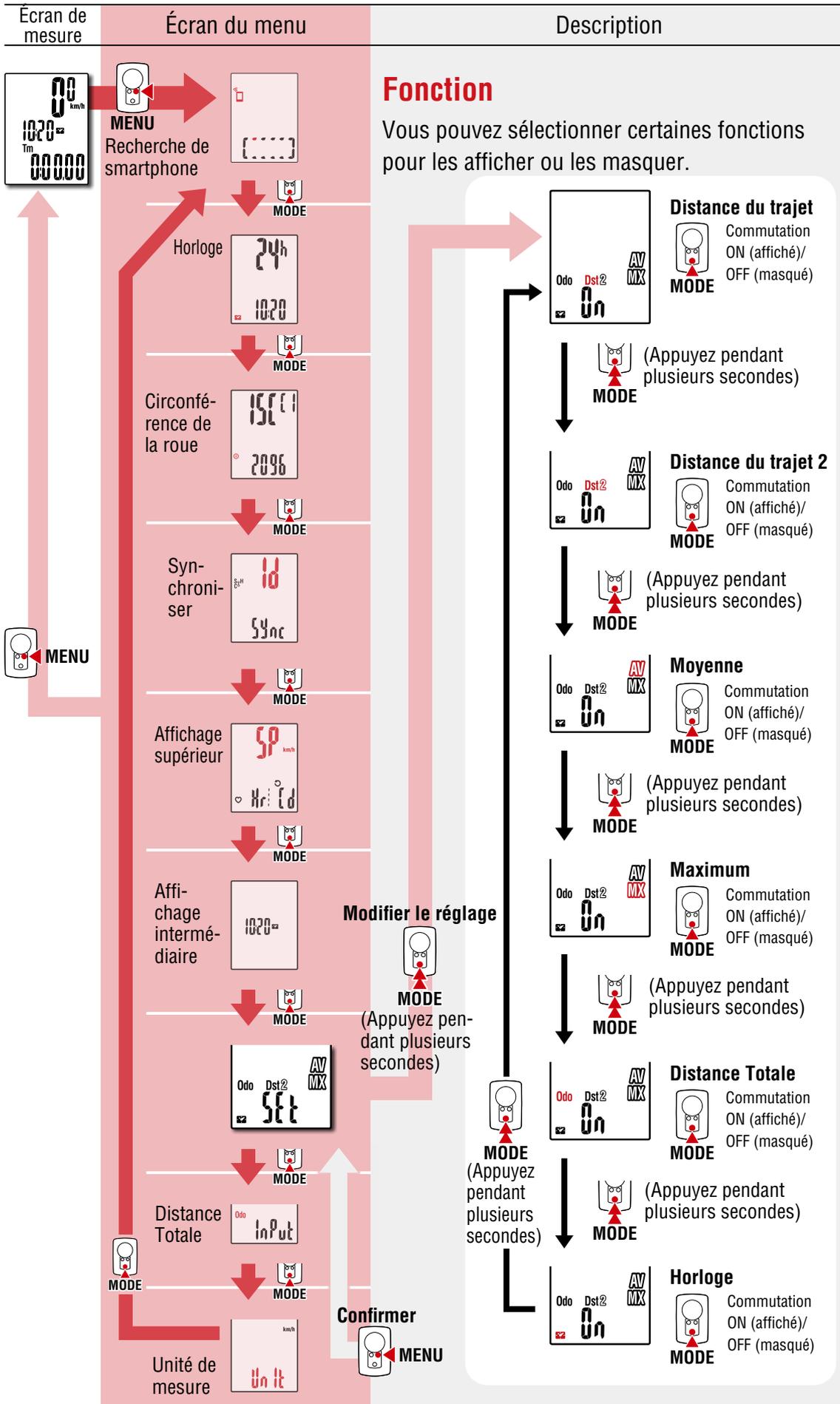
Utilisation de l'application





Utilisation de l'unité  
Utilisation de l'application

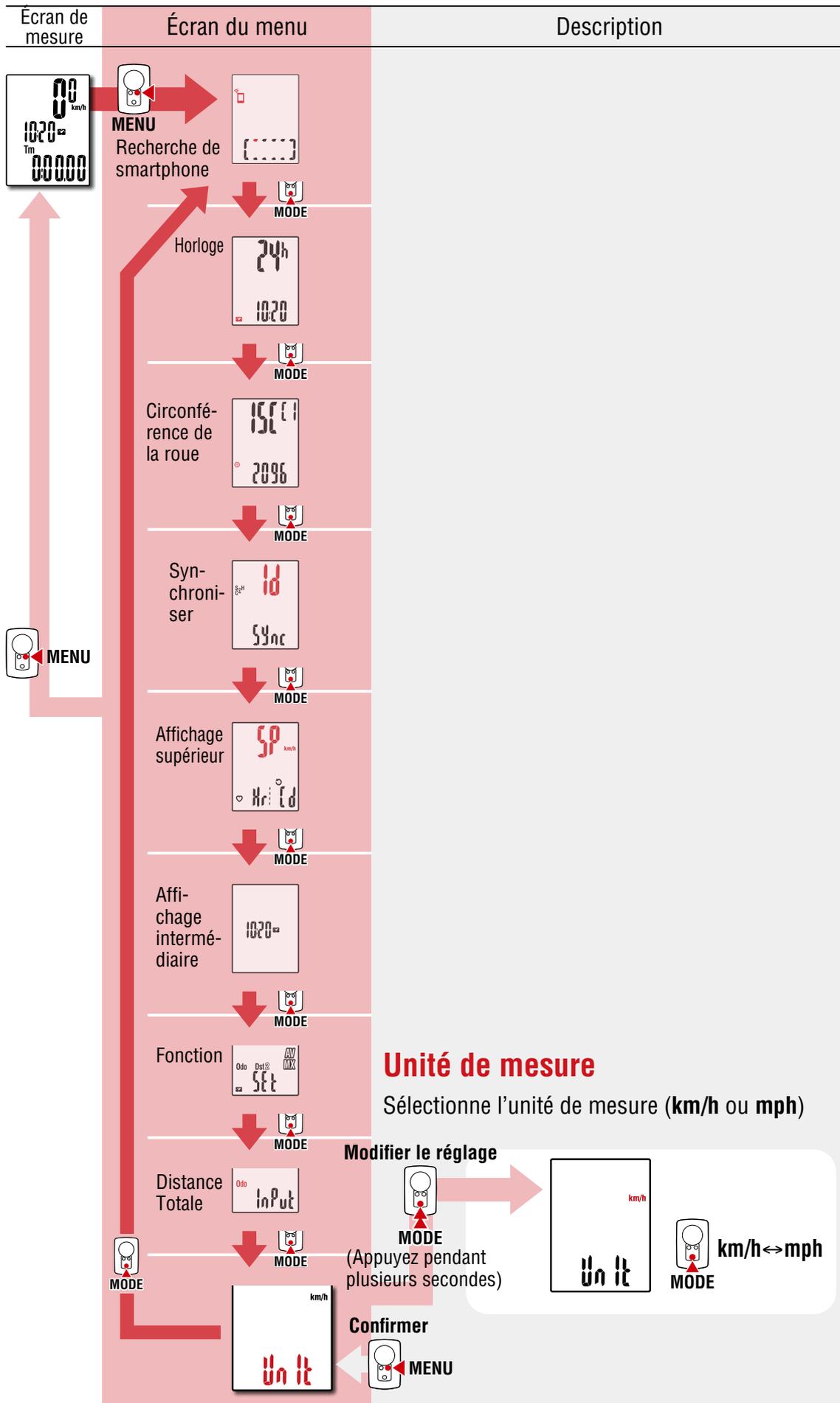




Utilisation de l'unité  
Utilisation de l'application







- 1
- 2  
Utilisation de l'unité  
Utilisation de l'application
- 3
- 
- 4  
9/9
- 5

# Capacités avec un smartphone

En connectant le PADRONE DIGITAL à un smartphone (Cateye Cycling™), les données de mesure peuvent être gérées et les paramètres du PADRONE DIGITAL modifiés depuis le smartphone.

Pour se connecter à un smartphone, installez Cateye Cycling™ et effectuez l'appairage avec le PADRONE DIGITAL.

[«Connexion d'un PADRONE DIGITAL actuellement utilisé à un smartphone» \(Page 44\).](#)

Ce qui suit peut être effectué sur un smartphone (Cateye Cycling™).  
Veuillez sélectionner l'élément souhaité.

- [Importation des résultats de mesure dans un smartphone \(Page 33\)](#)
- [Vérifiez/téléchargez les résultats de mesure importés \(Page 34\)](#)
- [Paramètres du compte \(Page 35\)](#)
- [Changement de l'unité de mesure \(km/h ou mph\) \(Page 36\)](#)
- [Personnalisation de l'écran de mesure \(Page 37\)](#)
- [Saisissez les paramètres initiaux pour la distance totale \(Page 38\)](#)
- [Ajout d'un nouveau capteur \(Page 39\)](#)
- [Modification des valeurs de circonférence des pneus du capteur \(Page 41\)](#)

\* Redémarrez Cateye Cycling™ si un PADRONE DIGITAL appairé ne peut pas se connecter avec le smartphone (Cateye Cycling™).  
Si cela ne résout pas le problème, redémarrez votre smartphone.



1



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



4



5

1/10

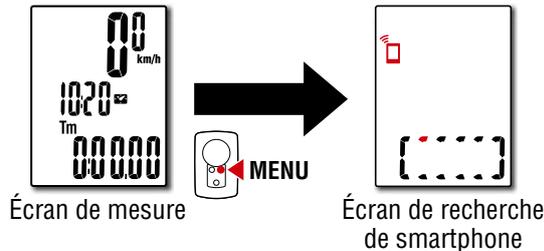


## Importation des résultats de mesure dans un smartphone

\* Vous pouvez importer les résultats de mesure en connectant le PADRONE DIGITAL à un smartphone.

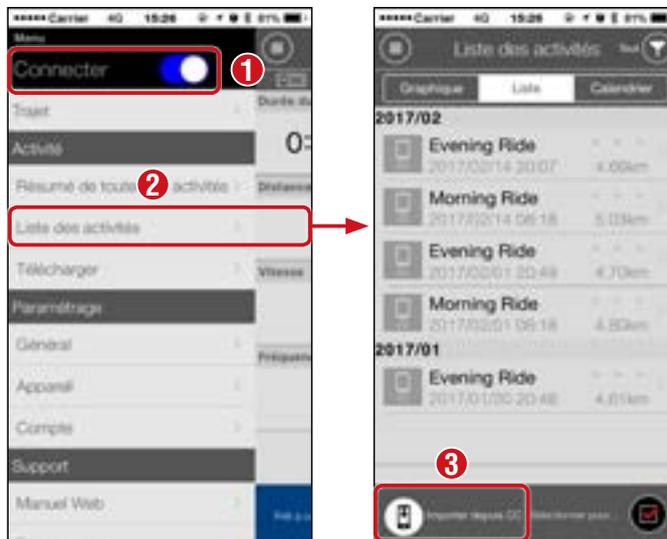
### PADRONE DIGITAL

- 1 Sur l'écran de mesure, appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran de recherche de smartphone.



### Smartphone

- 2 Lancez Cateye Cycling™, appuyez sur (Menu) et réglez [Connecter] sur **ACTIVÉ**. [Lecture des données depuis l'ordinateur...] s'affiche et le smartphone se connecte avec le PADRONE DIGITAL. Puis suivez la procédure ci-dessous.



- \* Si les données récapitulatives (Résultats de mesure) ne sont pas enregistrées sur le PADRONE DIGITAL, le bouton n'est pas affiché.
- \* Les valeurs mesurées qui n'ont pas été réinitialisées ne peuvent pas être importées. Avant de vous connecter à un smartphone, effectuez les opérations de réinitialisation avec le PADRONE DIGITAL.  
[«Réinitialisation des données \(enregistrement des données récapitulatives\)»](#) (Page 22)

- 3 Appuyez sur (Menu) dans le coin supérieur gauche de l'écran, réglez [Connecter] sur **DÉSACTIVÉ**.  
Le PADRONE DIGITAL se déconnecte du smartphone et passe à l'écran de mesure.



1



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



4



5

2/10

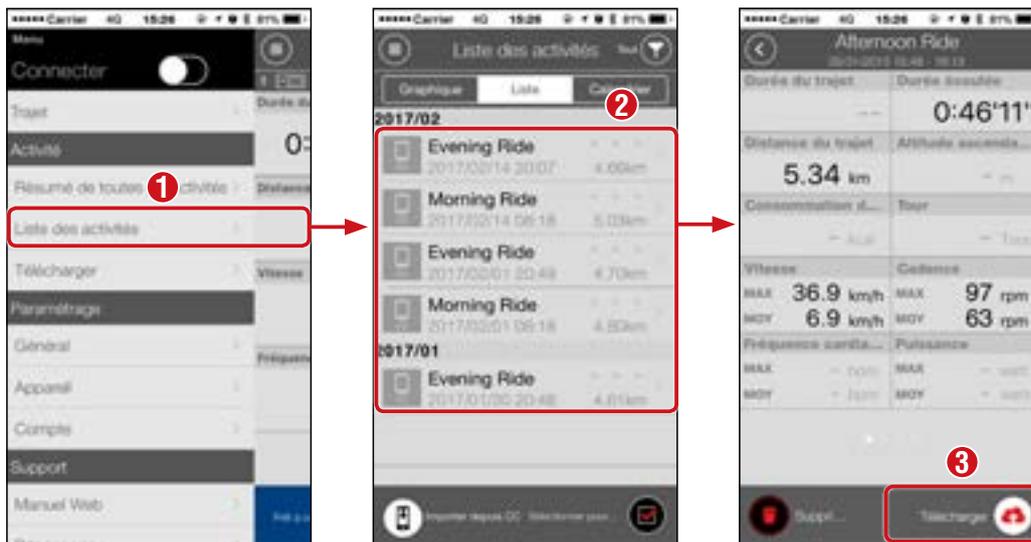
## Vérifiez/téléchargez les résultats de mesure importés

\* Un smartphone est nécessaire pour visualiser les résultats des mesures et pour les télécharger vers des sites de service.

### Smartphone

**1** Lancez Cateye Cycling™ et appuyez sur [Liste des activités] dans ☰ (Menu).

Puis appuyez sur l'écran dans l'ordre suivant.



\* Pour télécharger, vous devez avoir un compte enregistré sur le site de service approprié et les paramètres de [Compte] sur la page suivante doivent être renseignés.

\* La création d'une sauvegarde de la liste des activités est possible. Pour plus de détails, voir [«Sauvegarde ou restauration de la liste des activités \(depuis un smartphone\)»](#) (Page 43).



1



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



4



5

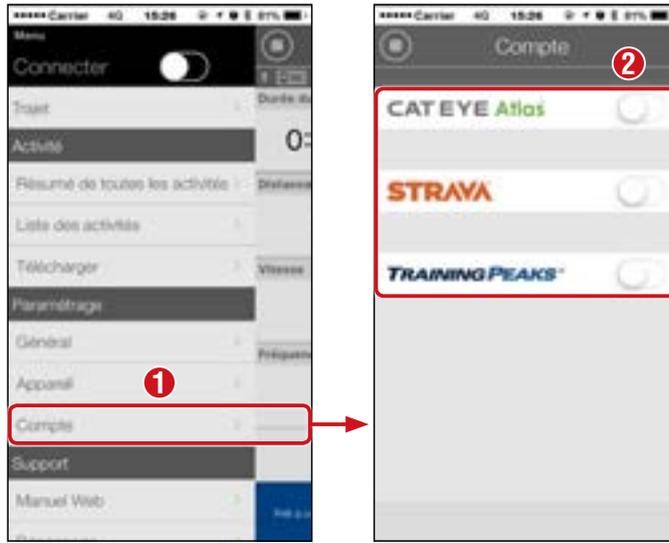
3/10

## Paramètres du compte

\* Vous ne pouvez configurer un compte du site de service que sur un smartphone.

### Smartphone

- 1 Lancez Cateye Cycling™ et appuyez sur [Compte] dans ☰ (Menu). Puis appuyez sur l'écran dans l'ordre suivant.



Utilisation de l'unité  
Utilisation de l'application

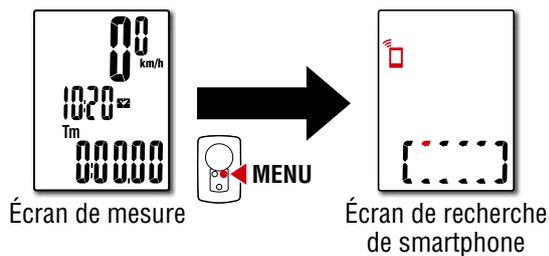


## Changement de l'unité de mesure (km/h ou mph)

\* Vous pouvez changer les unités de mesure en connectant le PADRONE DIGITAL à un smartphone.

### PADRONE DIGITAL

**1** Sur l'écran de mesure, appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran de recherche de smartphone.

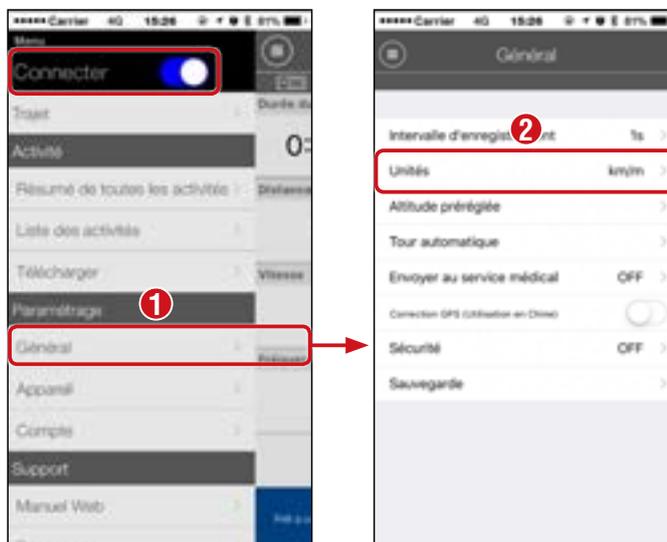


Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application

### Smartphone

**2** Lancez Cateye Cycling™, appuyez sur (Menu) et réglez [Connecter] sur ACTIVÉ. [Lecture des données depuis l'ordinateur...] s'affiche et le smartphone se connecte avec le PADRONE DIGITAL. Puis suivez la procédure ci-dessous.



\* Les réglages autres que pour les [Unités] ne peuvent pas être effectués par le PADRONE DIGITAL.

**3** Appuyez sur (Menu) dans le coin supérieur gauche de l'écran, réglez [Connecter] sur DÉSACTIVÉ.

Le PADRONE DIGITAL se déconnecte du smartphone et passe à l'écran de mesure auquel les détails de configuration ont été appliqués.

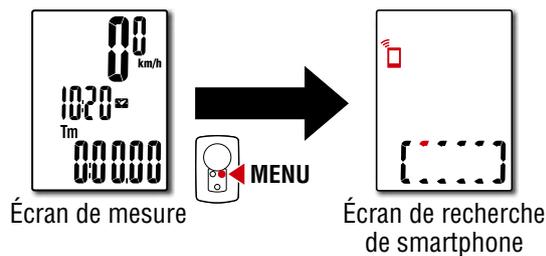


## Personnalisation de l'écran de mesure

\* Vous pouvez personnaliser l'écran de mesure en connectant le PADRONE DIGITAL à un smartphone.

### PADRONE DIGITAL

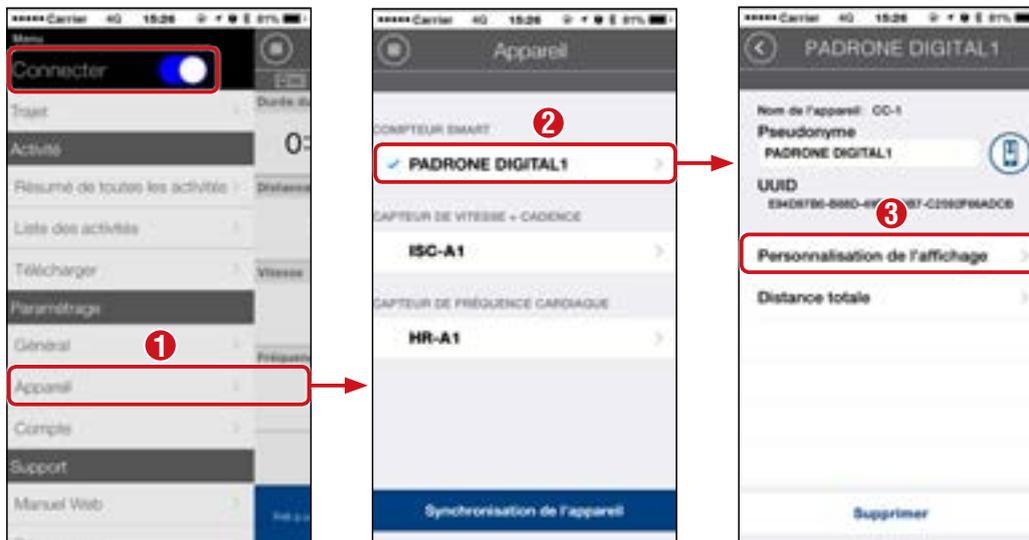
**1** Sur l'écran de mesure, appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran de recherche de smartphone.



### Smartphone

**2** Lancez Cateye Cycling™, appuyez sur (Menu) et réglez [Connecter] sur ACTIVÉ.

[Lecture des données depuis l'ordinateur...] s'affiche et le smartphone se connecte avec le PADRONE DIGITAL. Puis suivez la procédure ci-dessous.



**3** Appuyez sur (Menu) dans le coin supérieur gauche de l'écran, réglez [Connecter] sur DÉSACTIVÉ.

Le PADRONE DIGITAL se déconnecte du smartphone et passe à l'écran de mesure auquel les détails de configuration ont été appliqués.



Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application

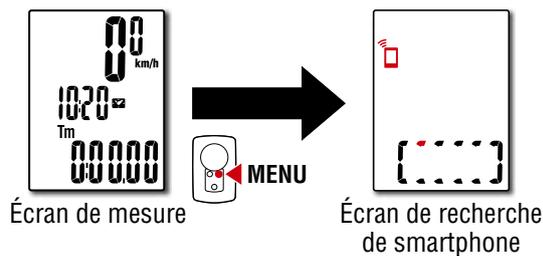


## Saisissez les paramètres initiaux pour la distance totale

\* Vous pouvez saisir la distance totale en connectant le PADRONE DIGITAL à un smartphone.

### PADRONE DIGITAL

**1** Sur l'écran de mesure, appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran de recherche de smartphone.



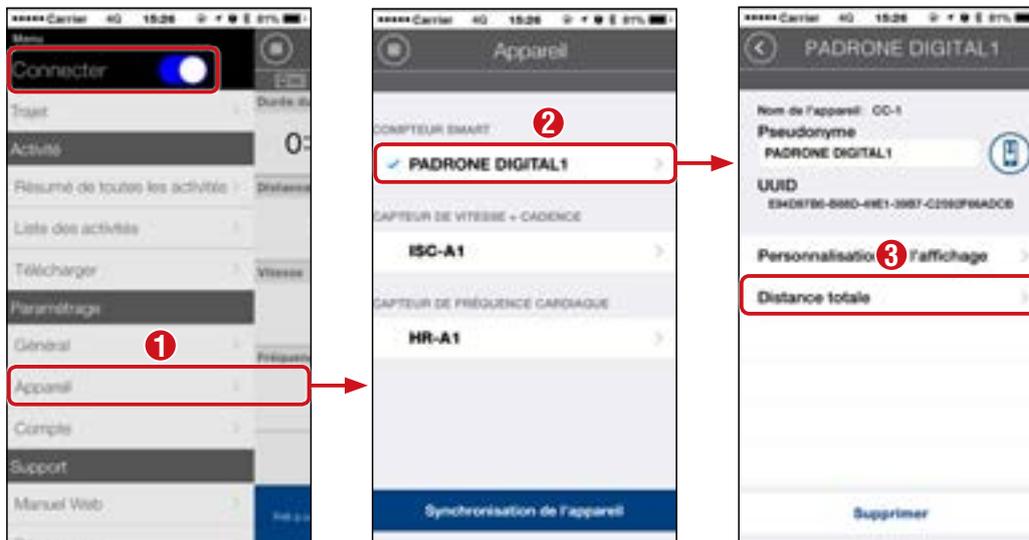
Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application

### Smartphone

**2** Lancez Cateye Cycling™, appuyez sur (Menu) et réglez [Connecter] sur ACTIVÉ.

[Lecture des données depuis l'ordinateur...] s'affiche et le smartphone se connecte avec le PADRONE DIGITAL. Puis suivez la procédure ci-dessous.



**3** Appuyez sur (Menu) dans le coin supérieur gauche de l'écran, réglez [Connecter] sur DÉSACTIVÉ.

Le PADRONE DIGITAL se déconnecte du smartphone et passe à l'écran de mesure auquel les détails de configuration ont été appliqués.



## Ajout d'un nouveau capteur

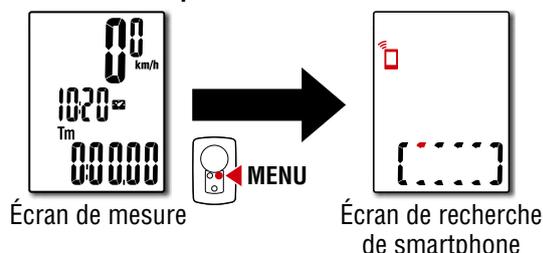
**⚠ Attention!**

- Pour utiliser le PADRONE DIGITAL, vous devez l'appairer avec un capteur qui prend en charge la norme Bluetooth®.
- Évitez d'appairer des capteurs sur le lieu d'une course ou dans des endroits similaires où beaucoup d'autres utilisateurs sont présents. Dans le cas contraire, le PADRONE DIGITAL risque d'être appairé avec un autre appareil.
- **Appairage d'un capteur commercial et du PADRONE DIGITAL :**  
Si vous utilisez un capteur commercial avec un iPhone, retournez dans ☰ (Menu), passez [Connecter] sur DÉSACTIVÉ et effectuez l'appairage avec le PADRONE DIGITAL. [«Synchroniser» \(Page 26\)](#)  
\* Si vous utilisez un iPhone, vous ne pouvez pas synchroniser les paramètres des capteurs commerciaux avec le PADRONE DIGITAL.

\* Le capteur peut être appairé même lorsque le PADRONE DIGITAL n'est pas connecté à un smartphone. Dans ce cas, les informations du capteur seront synchronisées avec le PADRONE DIGITAL une fois connecté à un smartphone.

## PADRONE DIGITAL

- 1 Sur l'écran de mesure, appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran de recherche de smartphone.



## Smartphone

- 2 Lancez Cateye Cycling™, appuyez sur ☰ (Menu) et réglez [Connecter] sur ACTIVÉ.  
[Lecture des données depuis l'ordinateur...] s'affiche et le smartphone se connecte avec le PADRONE DIGITAL. Puis suivez la procédure sur la page suivante.



1



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



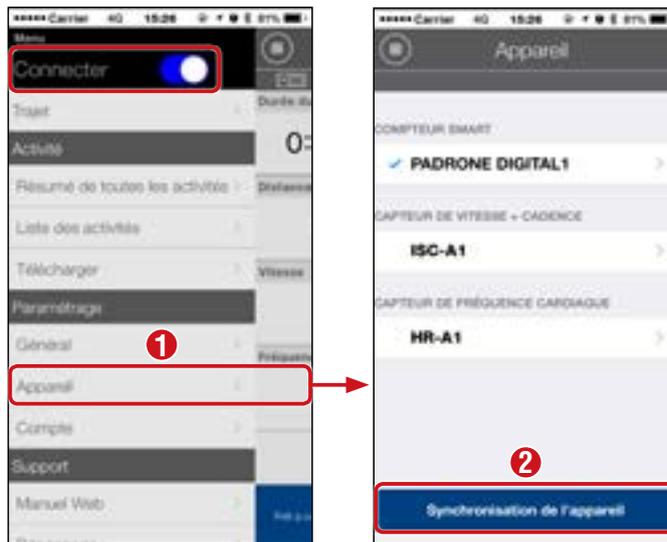
4



5

8/10

## Ajout d'un nouveau capteur



Après avoir appuyé sur [Synchronisation de l'appareil], activez le capteur ajouté à l'aide de la procédure dans le tableau suivant.

Capteurs CATEYE	Activation du capteur	Affichage
Capteur de vitesse / cadence (ISC-12)	Déplacez plusieurs fois l'aimant dans la zone du capteur. (À moins de 3 mm)	ISC
Capteur de fréquence cardiaque (HR-12) Optionnel	Frottez les deux émetteurs avec vos pouces.	HR

\* Avec le capteur de vitesse/cadence et le capteur de fréquence cardiaque, vous pouvez également activer le capteur en appuyant sur le bouton **RESET** (RÉINITIALISER).

Lorsque Cateye Cycling™ détecte le signal du capteur, un message s'affiche sur le smartphone.



Lorsque [Synchroniser] est actionné, le nom du capteur synchronisé est affiché et l'appairage est effectué.

\* Lors de l'appairage d'un capteur avec Cateye Cycling™, un « **A** » s'affiche après le nom du capteur.

**3** Appuyez sur (Menu) dans le coin supérieur gauche de l'écran, réglez [Connecter] sur **DÉSACTIVÉ**.

Le PADRONE DIGITAL se déconnecte du smartphone et le nouveau capteur est prêt à être utilisé.



Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application

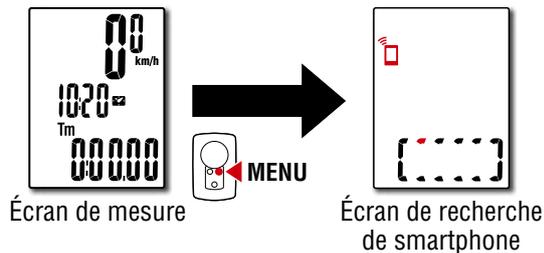


## Modification des valeurs de circonférence des pneus du capteur

\* Vous pouvez changer la circonférence des pneus en connectant le PADRONE DIGITAL à un smartphone.

### PADRONE DIGITAL

- 1 Sur l'écran de mesure, appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran de recherche de smartphone.



1



2

Utilisation de l'unité

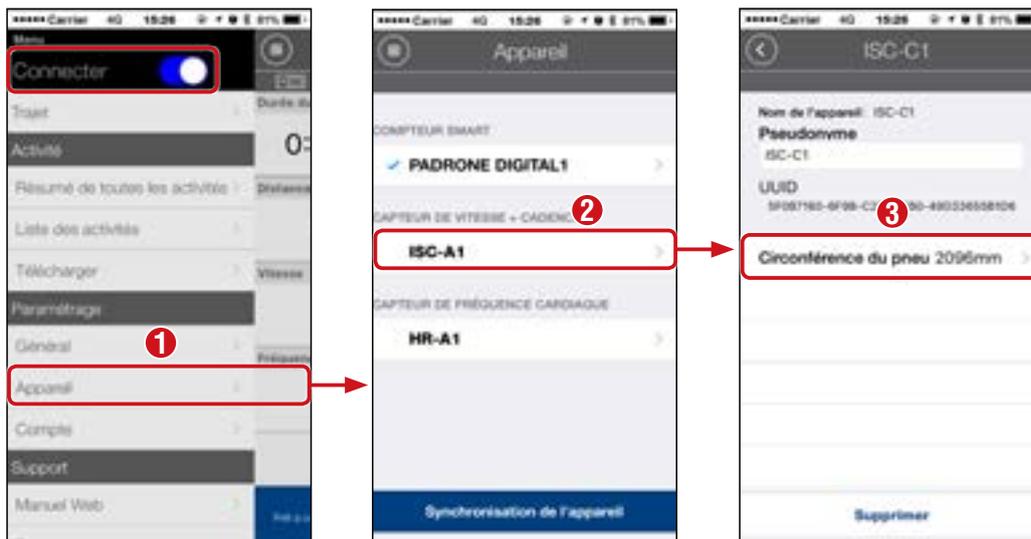
Utilisation de l'application

### Smartphone

- 2 Lancez Cateye Cycling™, appuyez sur (Menu) et réglez [Connecter] sur ACTIVÉ.  
[Lecture des données depuis l'ordinateur...] s'affiche et le smartphone se connecte avec le PADRONE DIGITAL. Puis suivez la procédure ci-dessous.



3



4

- 3 Appuyez sur (Menu) dans le coin supérieur gauche de l'écran, réglez [Connecter] sur DÉSACTIVÉ.  
Le PADRONE DIGITAL se déconnecte du smartphone et passe à l'écran de mesure auquel les détails de configuration ont été appliqués.



5

10/10

# Annexe

## ⚠ Avertissements!!! / Attention!

### ⚠ Avertissements!!!:

- Ne vous concentrez pas sur PADRONE DIGITAL tout en conduisant. Conduisez toujours en toute sécurité.
- Montez l'aimant, le capteur et le support en toute sécurité, et vérifiez-les périodiquement pour vous assurer qu'ils ne sont pas lâches.
- Si quelqu'un a avalé une batterie par accident, consultez immédiatement un médecin.

### ⚠ Attention!:

- Ne laissez pas PADRONE DIGITAL dans un endroit au soleil pendant une longue période.
- Ne démontez pas PADRONE DIGITAL.
- Ne faites pas tomber PADRONE DIGITAL. Cela peut entraîner un dysfonctionnement ou causer des dommages.
- Lorsque vous appuyez sur le bouton **MODE** avec PADRONE DIGITAL installé sur le support, appuyez sur la zone autour de la section point sur l'avant de PADRONE DIGITAL. N'appuyez pas trop fortement sur les autres parties pour éviter de l'endommager ou de causer un mal fonctionnement.
- Serrez toujours la molette de la bande de support à la main. L'utilisation d'un outil ou d'un autre objet pour serrer la molette peut endommager le filet de la vis.
- Lors du nettoyage de PADRONE DIGITAL et des accessoires, ne pas utiliser des solvants, du benzène ou de l'alcool.
- Risque d'explosion si la pile est remplacée par un modèle incompatible.  Jetez les batteries usées en respectant les règlements régionaux.
- L'écran LCD peut apparaître déformé lorsque vous le regardez avec des lunettes polarisées.

## Bluetooth®

Des interférences se produisent dans les lieux et/ou environnements suivants, ce qui peut entraîner des mesures incorrectes.

- À proximité des télévisions, des ordinateurs, des radios, des moteurs ou dans les voitures ou dans les trains.
- À proximité des passages à niveau, le long des voies ferrées, autour des émetteurs de télévision et des bases radar, etc.
- En cas d'utilisation avec d'autres appareils sans fil (tels que d'autres produits Bluetooth) ou certains éclairages sur batterie particuliers.

CC-PA400B Bande de fréquence : 2,4 GHz Puissance rayonnée : -5,7 dBm (0,269 mW) à EIPR

ISC-12 Bande de fréquence : 2,4 GHz Puissance rayonnée : -9,24 dBm

HR-12 Bande de fréquence : 2,4 GHz Puissance rayonnée : -0,09 dBm

Par la présente, CATEYE Co., Ltd. déclare que le type d'équipement radio CC-PA400B / ISC-12 / HR-12 est en conformité avec la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante :

[cateye.com/doc](http://cateye.com/doc)

Le présent appareil est conforme à la réglementation FCC, partie 15, et aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:  
1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage;  
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.  
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



1



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3

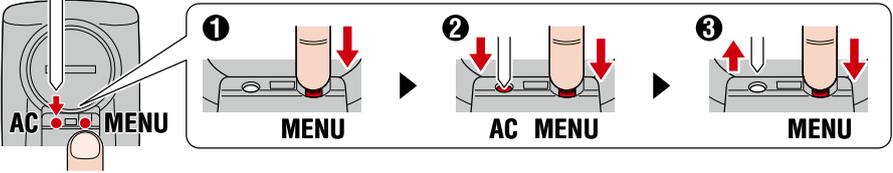
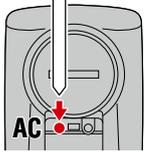


4



5

## Différences entre le formatage et le redémarrage

Action	Description
Formatage  <b>Opération</b> 	Effectuez cette action lorsque vous utilisez l'unité pour la première fois et lorsque vous supprimez toutes les données mesurées et repassez les paramètres à leurs valeurs par défaut.
Redémarrage  <ul style="list-style-type: none"> <li>● Unité de mesure</li> <li>● Horloge</li> <li>● Informations d'appariement des capteurs et circonférence des pneus</li> <li>● Affichage supérieur et intermédiaire</li> <li>● Fonction</li> <li>● Distance Totale</li> <li>● Données récapitulatives ayant été réinitialisées et enregistrées</li> </ul>	<b>Opération</b> 



1



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3

## Entretien

Si le PADRONE DIGITAL ou les accessoires sont sales, nettoyez-les avec un chiffon doux, humidifié avec du savon doux.

## Sauvegarde ou restauration de la liste des activités (depuis un smartphone)

La création d'une sauvegarde de la liste d'activités permet aux utilisateurs d'importer leur liste d'activités la plus récente lorsqu'ils réinstallent Cateye Cycling™ ou lorsqu'ils changent de modèle de smartphone.

### ● Création d'une sauvegarde

If using an iPhone, make sure iCloud Drive is turned on under [Settings] > [(Your Name)] > [iCloud].

Dans Cateye Cycling™, appuyez sur  (Menu) > [Général] > [Sauvegarde], puis sur [Sauvegarde].

Les sauvegardes sont créées dans iCloud Drive sur les iPhones et dans Google Drive sur les smartphones Android. Une fois la sauvegarde terminée, vérifiez la date de la sauvegarde pour confirmer que la sauvegarde a abouti.

### ● Restauration en cours

Dans Cateye Cycling™, appuyez sur  (Menu) > [Général] > [Sauvegarde], puis appuyez sur [Restauration].

La liste des activités au moment de la création de la sauvegarde va être restaurée sur Cateye Cycling™. **Smartphone**



4



5



## Connexion d'un PADRONE DIGITAL actuellement utilisé à un smartphone

Cette méthode peut servir à connecter un PADRONE DIGITAL actuellement utilisé à un smartphone.

### 1 Installez Cateye Cycling™ sur votre smartphone.

En cas d'utilisation d'un iPhone

En cas d'utilisation d'un smartphone Android



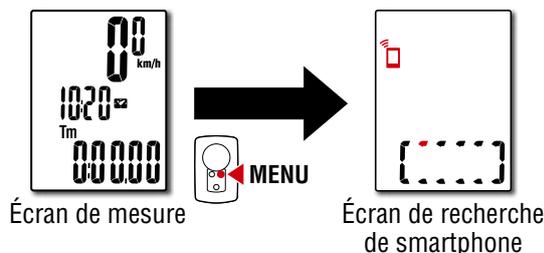
### 2 Ouvrez l'appli Cateye Cycling™.

Suivez les instructions à l'écran et autorisez l'utilisation des appareils GPS et Bluetooth®.

\* Lorsque vous activez le Bluetooth® dans les paramètres du smartphone, le système d'exploitation du smartphone recherche des appareils, mais ne configure pas les paramètres. Passez à Cateye Cycling™ et suivez la procédure ci-dessous.

#### PADRONE DIGITAL

### 3 Sur l'écran de mesure, appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran de recherche de smartphone.



1



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



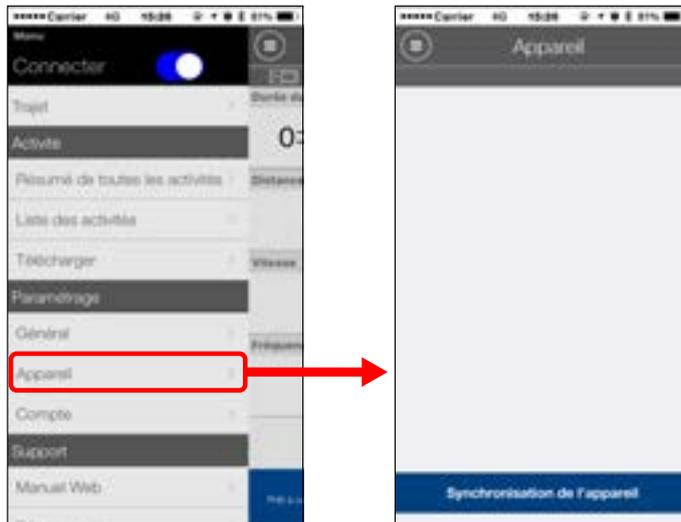
4



5

## Smartphone

- 4** Appuyez sur ☰ (Menu) dans le coin supérieur gauche de l'écran, activez [Connecter] et appuyez sur [Appareil].



- 5** Appuyez sur [Synchronisation de l'appareil] pour commencer l'appairage du PADRONE DIGITAL et de Cateye Cycling™.

Lorsque Cateye Cycling™ détecte le PADRONE DIGITAL, un message s'affiche sur l'appli Cateye Cycling™.



Appuyez sur [Synchroniser] pour effectuer l'appairage.

\* Lorsque le smartphone et le PADRONE DIGITAL sont connectés, les informations suivantes sont synchronisées.

- L'heure de l'horloge du PADRONE DIGITAL est synchronisée avec le smartphone.
- Les informations des capteurs sont synchronisées entre le PADRONE DIGITAL et le smartphone. (Les informations des capteurs tiers ne sont pas transférées).

- 6** Fermez l'appli Cateye Cycling™ ou appuyez sur ☰ (Menu) dans le coin supérieur gauche de l'écran, et mettez [Connecter] sur DÉSACTIVÉ.

Le PADRONE DIGITAL se déconnecte du smartphone et bascule vers l'écran de mesure.



1



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



4



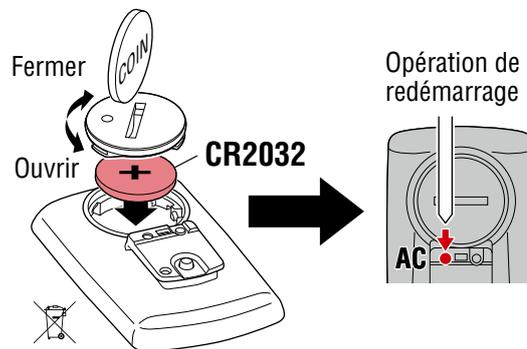
5

## Replacer la batterie

### ● PADRONE DIGITAL

Si  (icône de batterie) s'allume, remplacez la pile. Installez une nouvelle pile au lithium (CR2032) avec le signe (+) en haut.

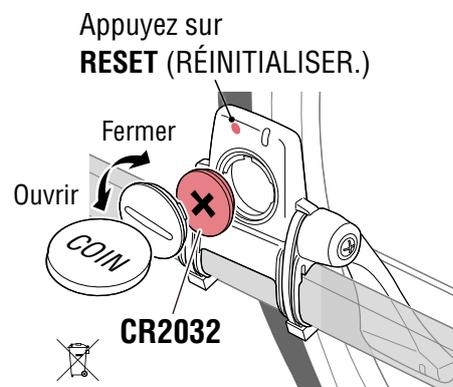
\* Après avoir remplacé la pile, appuyez toujours uniquement sur le bouton **AC** pour redémarrer l'unité. La valeur de la distance totale et les valeurs de réglage seront conservées.



### ● Capteur de vitesse/cadence (ISC-12)

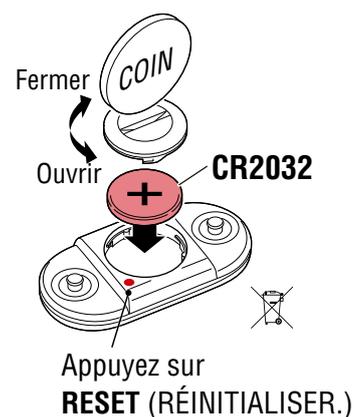
Si l'affichage de la vitesse actuelle ou de la cadence du PADRONE DIGITAL commence à clignoter, il est temps de remplacer la pile. Installez une pile au lithium neuve (CR2032) de sorte que la polarité (+) soit visible, puis fermez bien le couvercle de la pile.

\* Après avoir remplacé la pile, appuyez toujours sur le bouton **RESET (RÉINITIALISER.)** à l'arrière de l'unité et réglez la position du capteur par rapport à l'aimant conformément à «[Montage du capteur de vitesse/cadence \(ISC-12\)](#)» (Page 5)



● Capteur de fréquence cardiaque (HR-12) Optionnel  
Si l'affichage de la fréquence cardiaque du PADRONE DIGITAL commence à clignoter, il est temps de remplacer la pile. Installez une pile au lithium neuve (CR2032) de sorte que la polarité (+) soit visible, puis fermez bien le couvercle de la pile.

\* Après avoir remplacé la pile, appuyez toujours sur le bouton **RESET (RÉINITIALISER.)**.



\* Pour des explications détaillées sur la façon d'utiliser les capteurs CATEYE, comme le montage ou l'appairage, consultez le [manuel en ligne du capteur](#) (sur notre site web).



Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



## Guide de dépannage

### PADRONE DIGITAL: La mesure ne fonctionne pas

#### Le PADRONE DIGITAL ne bascule pas sur l'écran de mesure. Que dois-je faire ?

- Est-ce que  clignote sur le PADRONE DIGITAL ?

Le PADRONE DIGITAL est connecté à un smartphone.

Réglez [Connecter] sur [DÉSACTIVÉ] dans  (Menu) du smartphone (Cateye Cycling™) ou fermez Cateye Cycling™.

#### Pourquoi le signal du capteur n'est-il pas reçu ?

- En cas d'utilisation d'un smartphone (Cateye Cycling™), [Connecter] est-il réglé sur [ACTIVÉ] dans  (Menu) ?

Réglez [Connecter] sur [DÉSACTIVÉ] ou fermez Cateye Cycling™.

- Utilisez-vous une autre application du smartphone qui se connecte au capteur Bluetooth® ?

Le capteur Bluetooth® est peut-être connecté au smartphone.

Les capteurs Bluetooth® ne peuvent se connecter qu'avec un seul appareil à la fois. Arrêtez d'utiliser toutes les autres applications ou modifiez les paramètres de l'application de sorte qu'elle ne se connecte pas aux capteurs Bluetooth®.

- Désactivez le Bluetooth® sur votre smartphone, car le capteur peut être connecté au smartphone.

Vérifiez que le capteur est connecté.

Il est recommandé de désactiver le Bluetooth® sur votre smartphone lorsque le capteur se déconnecte facilement.

- Utilisez-vous simultanément d'autres appareils sans fil (y compris d'autres produits Bluetooth®) ?

Arrêtez d'utiliser simultanément les appareils et vérifiez que la connexion est restaurée.

- Appuyez sur le bouton **RESET** (RÉINITIALISER) sur le capteur qui ne peut pas se connecter.

Vérifiez que le capteur est connecté.



1



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



4



5



## Guide de dépannage

### PADRONE DIGITAL: La mesure ne fonctionne pas

#### Pourquoi le signal du capteur n'est-il pas reçu ? (Suite)

- Le capteur est-il appairé avec l'unité ?

Le capteur doit être appairé avec le PADRONE DIGITAL. Effectuez l'appairage depuis le PADRONE DIGITAL ou avec un smartphone (Cateye Cycling™).

- PADRONE DIGITAL: [«Synchroniser» \(Page 26\)](#)
- Smartphone: [«Ajout d'un nouveau capteur» \(Page 39\)](#)

#### ⚠ Attention!:

#### **Appairage d'un capteur commercial et du PADRONE DIGITAL :**

**Si vous utilisez un capteur commercial avec un iPhone, retournez dans (Menu), passez [Connecter] sur DÉACTIVÉ et effectuez l'appairage avec le PADRONE DIGITAL. [«Synchroniser» \(Page 26\)](#)**

\* Si vous utilisez un iPhone, vous ne pouvez pas synchroniser les paramètres des capteurs commerciaux avec le PADRONE DIGITAL.

- La pile du PADRONE DIGITAL ou du capteur est-elle déchargée ?

\* Les performances des piles diminuent en hiver.

Remplacez les piles par des piles neuves comme décrit dans [«Replacer la batterie» \(Page 46\)](#).

#### Si les signaux du capteur de vitesse ou les signaux du capteur de cadence ne sont pas reçus

- L'espacement entre la zone du capteur et l'aimant est-il trop important ? (L'espacement doit être inférieur à 3 mm.)
- L'aimant passe-t-il correctement dans la zone du capteur ?

Réglez la position de l'aimant et/ou du capteur de vitesse.

#### Si les signaux de fréquence cardiaque ne sont pas reçus (Optionnel)

- L'émetteur a peut-être glissé hors de sa position.

Vérifiez que l'émetteur est toujours en contact étroit avec votre corps.

- Votre peau est peut-être sèche.

Mouillez un peu l'émetteur.

- L'émetteur peut s'être détérioré ou avoir été endommagé en raison d'une utilisation prolongée.

Dans ce cas, remplacez la sangle de fixation par un élément neuf.



1



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



4



5



## Guide de dépannage

### PADRONE DIGITAL: Affichage anormal

L'affichage reste vide lorsque le bouton est actionné.

Remplacez la pile du PADRONE DIGITAL comme décrit dans [«Replacer la batterie» \(Page 46\)](#).

Des données incorrectes apparaissent.

Appuyez uniquement sur le bouton **AC** à l'arrière du PADRONE DIGITAL pour le redémarrer. Les valeurs de réglage seront conservées.

Pourquoi les valeurs de mesure clignotent-elles ?

En cas d'utilisation d'un capteur Cateye, les valeurs mesurées commencent à clignoter pour indiquer que la durée de vie restante de la pile dans le capteur correspondant est réduite. Consultez [«Replacer la batterie» \(Page 46\)](#) pour remplacer la pile du capteur correspondant.

### Smartphone: Erreurs lors de l'utilisation de Cateye Cycling™ (Smartphone)

Impossible de connecter un PADRONE DIGITAL appairé avec un smartphone (Cateye Cycling™)

Redémarrez Cateye Cycling™.  
Si cela ne résout pas le problème, redémarrez votre smartphone.

 (Bouton Importer) permettant d'importer les données récapitulatives n'est pas affiché dans la Liste des activités

- Avez-vous réinitialisé le PADRONE DIGITAL ?

Pour importer des données récapitulatives avec Cateye Cycling™, le PADRONE DIGITAL doit être réinitialisé (Appui sur **MODE** pendant plus de 2 secondes sur tout autre écran que **Dst2**).

- Si le PADRONE DIGITAL a été réinitialisé mais  (Bouton Importer) n'est pas affiché :

Les mesures pour les déplacements de 0,1 km ou moins ne sont pas enregistrées en tant que données récapitulatives.

Impossible de télécharger les données

- Avez-vous configuré le compte de chaque site de service ?

Depuis  (Menu) dans l'application pour smartphone (Cateye Cycling™), appuyez sur [Compte] et saisissez les informations du compte pour chaque site.



1



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



4



5

## Spécifications principales

Batteries utilisés / Durée des batteries	PADRONE DIGITAL	Pile au lithium (CR2032) x 1 / Environ 4 mois
	Speed/cadence sensor (ISC-12)	Pile au lithium (CR2032) x1 / Environ 5 mois
	Capteur de fréquence cardiaque (HR-12) Optionnel	Pile au lithium (CR2032) x1 / Environ 5 mois

\* La durée de vie de la pile originale peut être inférieure à celle spécifiée dans ces spécifications.

\* La durée de vie de la pile peut être réduite en fonction du nombre de capteurs appairés et des conditions d'utilisation.

Système de contrôle	Microprocesseur 4 bits (Oscillateur contrôlé par cristal)	
Affichage	Affichage à cristaux liquides	
Capteur	Capteur magnétique sans contact	
Transmission de signaux	Bluetooth®	
Distance de transmission	Environ 30 m (La portée varie en fonction du climat et de l'environnement.)	
Plage de circonférence de roue	0100 mm – 3999 mm (Valeur initiale: 2096 mm)	
Température d'utilisation	0 °C – 40 °C (Cet appareil ne fonctionnera pas correctement en dehors des limites de températures d'utilisation. En-dessous ou au-dessus de la limite de température, la réaction risque d'être lente et l'écran LCD de ne rien afficher.)	
Dimensions / poids	PADRONE DIGITAL	67,5 x 43 x 15,6 mm / 30 g
	Speed/cadence sensor (ISC-12)	70,4 x 86,3 x 23,5 mm (Avec le bras orienté vers le bas, sans les coussinets en caoutchouc) / 19,2 g
	Capteur de fréquence cardiaque (HR-12) Optionnel	31 x 62,5 x 11,8 mm (Sans la sangle FC) / 17,3 g

\* Caractéristiques et aspect susceptibles de modification sans préavis.



1



2

Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application



3



4



5

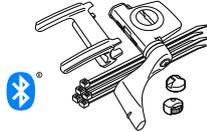


## Accessoires standard

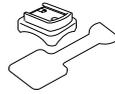
**1600280N**  
Bande de support



**1603970**  
Capteur de vitesse/cadence  
(ISC-12)



**1602193**  
Support



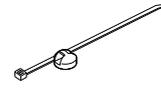
**1699691N**  
Aimant de roue



**1665150**  
Pile lithium  
(CR2032)

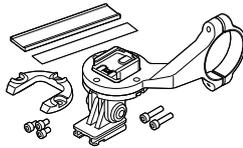


**1699766**  
Aimant de cadence



## Accessoires optionnel

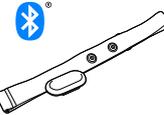
**1604110**  
Support de devant 2  
(OF-200)



**1604520**  
Capteur de vitesse  
(SPD-30)



**1603980**  
Capteur de fréquence  
cardiaque (HR-12)



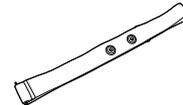
**1604100**  
Support de devant  
(OF-100)



**1604530**  
Capteur de cadence  
(CPD-30)



**1603595**  
Ceinture thoracique



**1603892**  
Kit de support mince



## Garantie limitée

**PADRONE DIGITAL et capteurs inclus (ISC-12) 2 ans seulement**  
(Les accessoires et la batterie sont exclus)

Les produits CatEye sont garantis sur le produit et la main d'oeuvre pendant une période de 2 ans après la date d'achat originale. Si le produit tombait en panne lors d'une utilisation normale, CatEye remplacerait ou réparerait le produit gratuitement. Ce service devant être effectué par CatEye ou un revendeur autorisé. Lorsque vous retournez le produit, emballez le soigneusement et joignez au produit le certificat de garantie (preuve d'achat), avec vos instructions sur le dysfonctionnement.

Veuillez écrire lisiblement vos coordonnées sur le certificat de garantie, les frais de transport pour le retour du produit sont à la charge de CatEye, les frais pour l'envoi du produit sont à la charge de la personne souhaitant la garantie.

**CAT EYE CO., LTD.**

2-8-25, KUWAZU, HIGASHI SUMIYOSHI-KU, OSAKA, JAPAN 546-0041

For inquiries, please visit <https://cateye.com/intl/contact/>



Utilisation de l'unité

Utilisation de l'application

